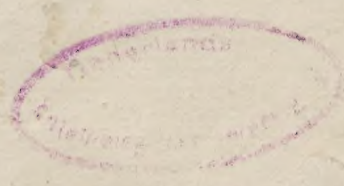


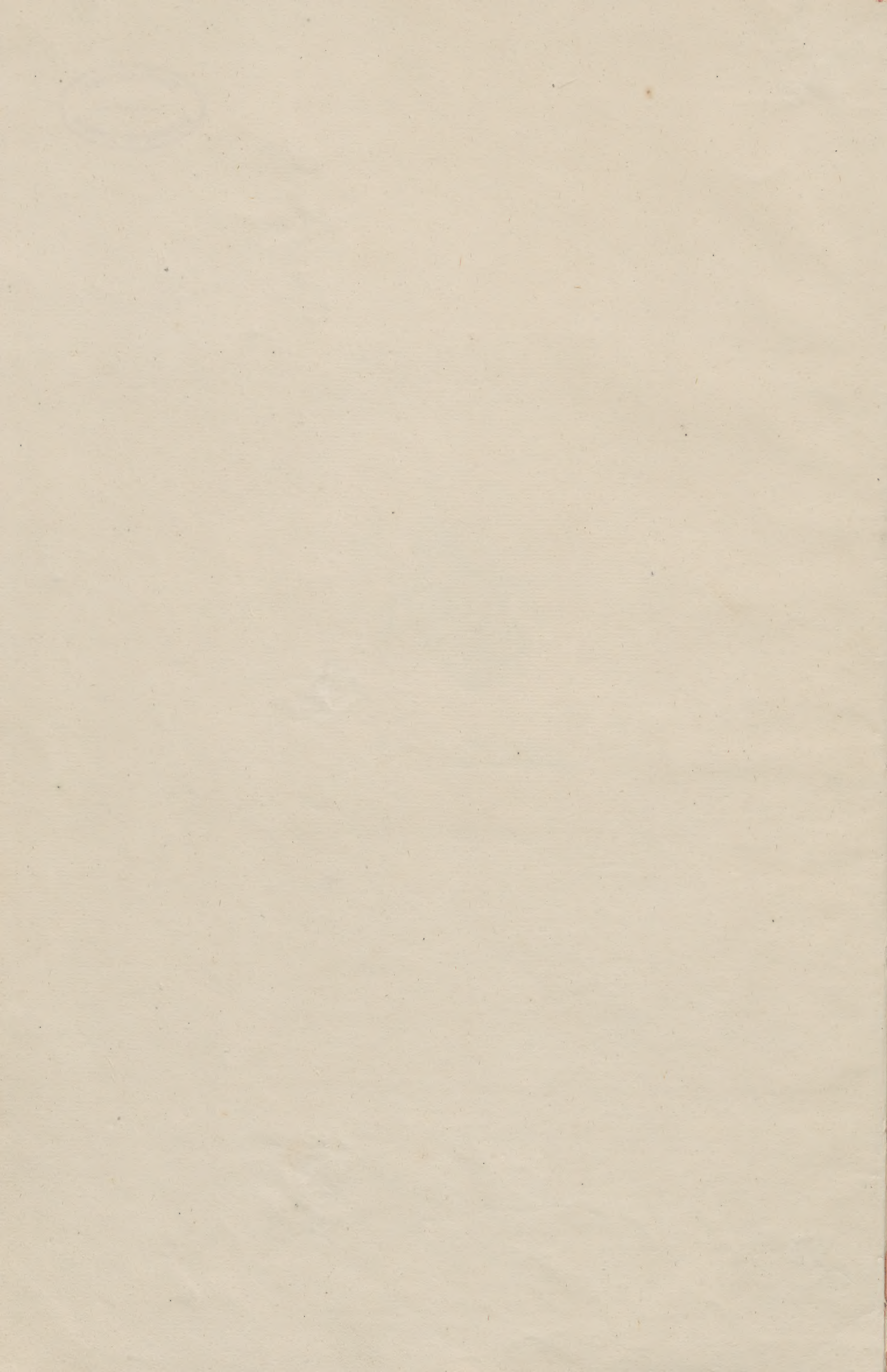


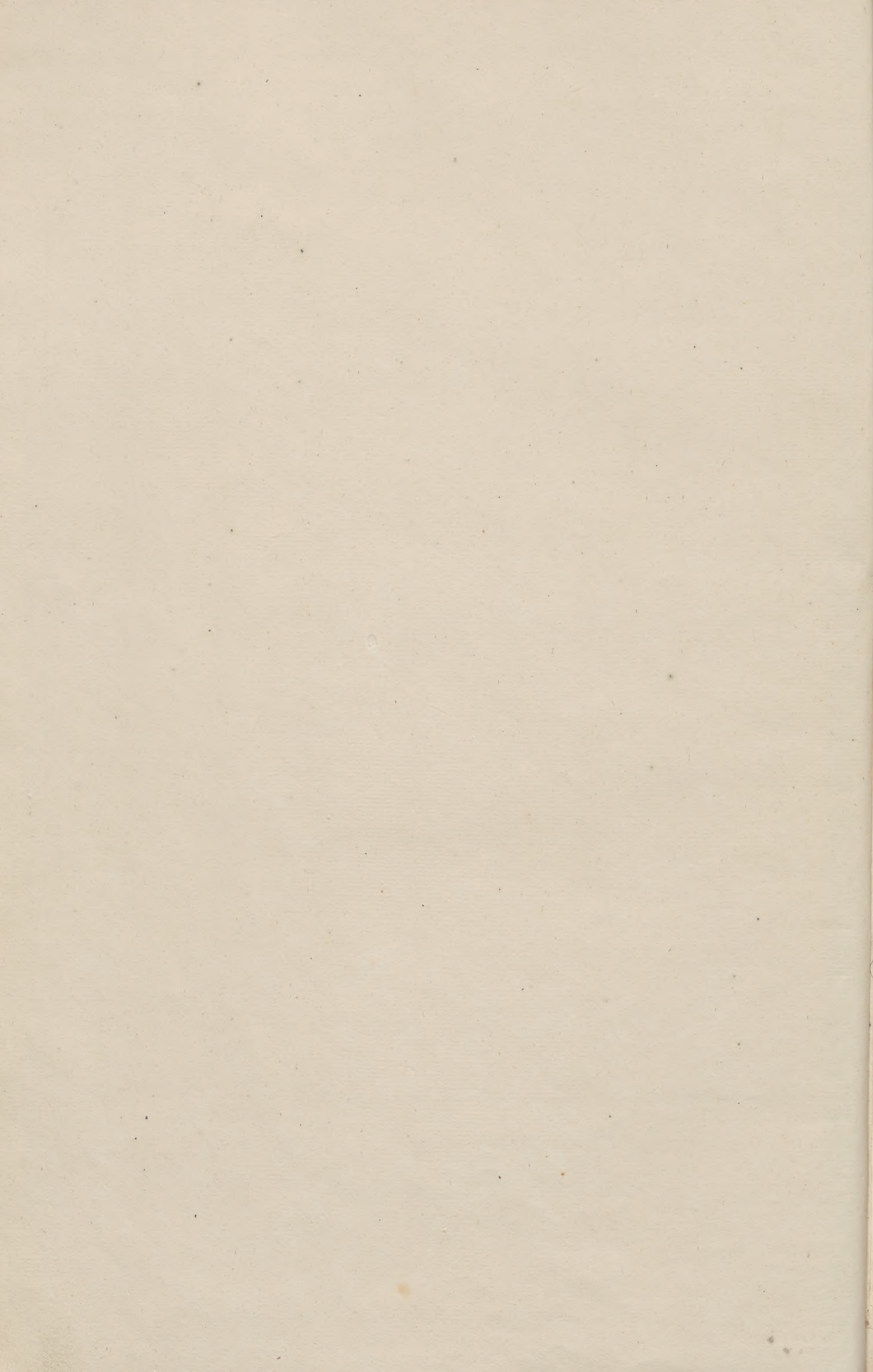


Juelen van Volleboren.

C. B. Voet. SB. 122









Zyerklaaring der Tytelprent

hier rust het afbeeldsel, tegen en op een ver=
durende Ardüin^{tyd}stene pilaar, ten blycke dat sijne
konste werken, in dit boek rustende, een lange
agtercental van jaaren verdüren sullen en als
een lamp daar onder verbeelt inde oogen
der natüis en Konst beminnaeren flikkeren sal
De vlygge geharsende Schilderkonst, ook hoe
vaardig met haar panneel pallet en pinselen
heeft haar eglar als gerüst neerset by het
afbeeldsel van haar günsteling, wijs onver=
moeide haapoorlüst en alderkonstigste verbeelt
dingen Haar door een liepe verloont worden
de beminnelijke ondersoeklüst, heeft hier noch
sijns gene boeken van oude lettermannen,
maar het beelt der Rijke en milde Natüis
in sijnen eenen eenen arm, met de passer
om alles wisselyk afstippelen, wýsende op
het vriendelykste met de andere hand op het
afbeeldsel deses,
Op den harden steen sit een sterke Jeugd

niet alleen met syne vleugels maar ook
met de fantlooper syne onbestendigheid en
leertheit syner tyd afbeeldende, maar ook
de gereedschappen der moeilijke besigheid
die ons inden weg staan om an den Tempel
der Overgelenheit geplaat te worden

J. G. Weijerman. Levens-beschrijvingen der Nederlandsche
Konst-schilders enz. te Dordrecht 1769
1^o deel. pag. 111 en vervolgens.

Karel Borchart Voet.

Is geboren te Zwol — Onder anderen volhart hij nog dagelijks
in het voltoeyen van een zeker werk, dat hij aan Koning William
had toebedacht, bestaande in de afbeeldzels van allerhande Ruyssen,
Terren, Vindertjes, Dieren enz. en dat op toegepaste beschrijving
welk werk wij wenschen te zien uitkomen in 's Konstschilders 1^o de. *

(* Deze loffelijke en beroemde Bloem- en Konstschilder overleed 1745. 't is
te hopen dat zijn brave en waardige Zoon, thans beroemd om zijn schil-
dige en gedruichte gedachten, na zijn eigen werk over de Terren en
ook dit zijn Vaders mededeelen zal.

Johan van Gool, de nieuwe Schouburg der Nederlandsche Kunst-
schilders, enz. te Groningen 1750.
1^o deel pag. 329 en vervolgens.

Karel Borchart Voet geboren te Zwolle in 't j. 1670.
— Ondertuschen genoot hij insgelijks de gunst van Koning
Willelm. op wiens last hij een gansch boek te samen stelde, met te-
keningen van allerhande gekleurde diertjes en hunne tonnetjes, nevens
eene opsissel beschrijving hunner wonderbare veranderingen en veertu-
ling. Deze sumpzeltjes had hij met oost-Indische Inkt, zoo
schraastig en natuurlijk getekend, dat ze over het papier schijnen te
kruipen; berondien zou hij op 's Konings kosten naar Surinamenge-
reide hebben, om al de zeldzaamheden der Natuur die in dat wereld-
deel te vinden zijn, ten opzichte van Insecten en Plantgewassen op
het naauwkeurigste af te tekenen, nevens eene beschrijving van der-
zelver Aart en Eigenschappen, met oogmerk om voor Zyn Majesteit
een vollicidie werk van dien aart op te maken waartoe onze Kunste-
naar in alle opzichten de noodige bevoegdheden bezat. Maar
niet den dood van den wereldberoemden Vorst wierden alle deze
grootte voornemens verijdelt. — hier, besteede hij het over-
schot van zijnen tijd naarstig en yverig aan zijne kunst-oefening,
inzonderheid aan het vermeerderen en in orde brengen van het be-
gonnen werk der Nederlandsche Insecten, daer hij tot den jaer
1735 telkens nieuwe bijvoegsels en vergrootingen aan hechte. —
Eindelijk dient nog aangeteekend, dat de beroemde Kunstenaar
Klaas Verkolje een tijtel met beelden en kindertjes, die het
portret van Voet opheffen en voorts met bijstevaden, toepasfelijc
op het werk, zeer kunstig en uitvoerig getekend heeft, voor het
gemelde uitmuntende kunstwerk der Insecten; daer enzen kun-
stenaar dikwerf veel geld voor geboden is; doch hij heeft nooit
kunnen besluiten om het bij zijn leven af te staan. Na zijn
dood is het door zijne kinderen verkocht, en berust thans in het
Kabinet van den Hier Jan Inelete Rotterdam, benevens
noch eene fraaije verzameling van allerlei uitheemsche bloemen
en Plantgewassen, die allen met Couleuren overkunstig getekend zijn.



NEDERLANDSCHE
I N S E C T E N,

Naar't Leven nauwkeurig geteekend, met

derzelver Natuurlijke Couleuren.

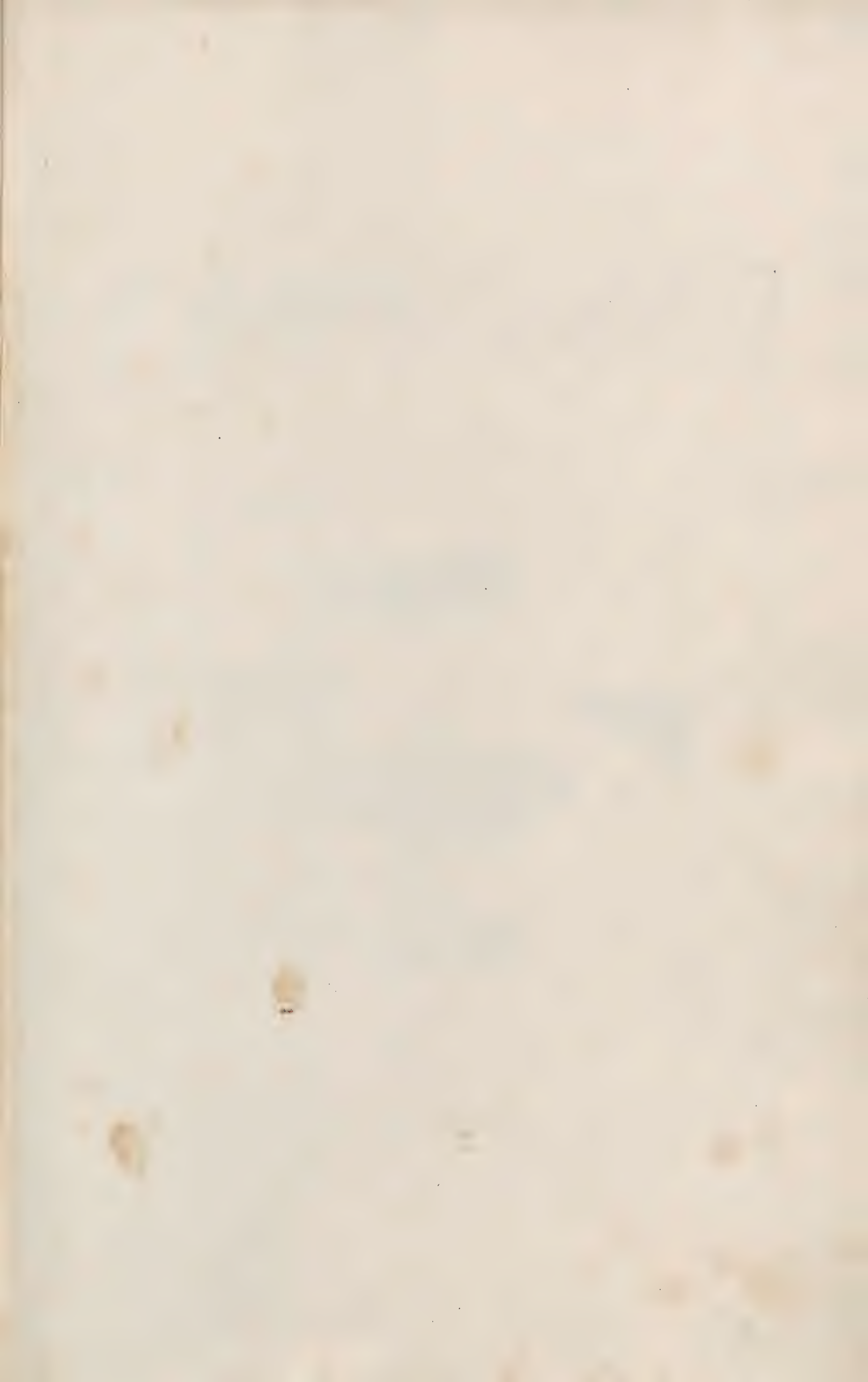
En de Beschrijvingen.

door

C. B. V O E T.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY





1855

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the upper middle section of the page.

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the lower middle section of the page.



De lefpoort.

Deze Rups, waar van men de zes schappe poortjes voor, nog
nog de aigt stampen inde midden en de twee aen de staakt
mit sijn lichaem en sijn leevenswijze, als van dat ik je een
keeren geschiedt. Het onderhoud ik met kullinnen,
maars, en droogjes, tot inde maand September.
doen verspon hij zig met een bruin spinsee, waar in
veel van sijne bruine hairen kleefden, in het
laast dier sijn maand; slokten ik een spinsee los
waar in ik een donker glimmend gilde popjevond
benevens het afgestroopte velletje
als dese Rupsen nog sijn en klein sijn is hare kleur
lichter en naderhand word het met sijn bruin en
sijn voorts gemengt, sijn doorde lught, aenderdom, als
door haar vervellen, dat niet alleen de kleur maar
de manigte der hairen doet veranderen, sijn in ha-
re velle wasdom om pop te worden, sijnse meest
van dese afgebeelde gedaente
in het laast van sijn des volgende maas sijn
men mit hare gilde popjes dese sijn kleure. sijn
jes. sijnse de een veel geelder als de ander en vol
meer en minder mit sijn sijnjes gesient. De
sijnjes die in het gemeen de lughte van klein
sijn hebben ook de dunste hairenjes,
sijn leggen ligt groene Eiren, waar door haar
geslacht onderhouden wort.

Siet Joh: Goedaart sijn. XXIII. en sijn Meraen 2^{de} deel de XV.



W. B. Smith



Deze soort van Rupsen komt int' laast van
de soomen uit haar Eijren te voorschijn eten=
de het jonge lof van appelen peeren pruimen
doornen en zoo voorts maakende haar
in de toppen der takken van haar spin=
sel een wooning, die waaterdicht ende be=
kwaam lot haare behouding voor de on=
gemakken des herfst is, stoppende deselve
des winters geheel toe sonder dan in vijf
of zes maanden weer om voetsel te soomen
gelijk haar daaglyks gebruik in den herfst
was, dog of sy dan van de saam getrok=
ken blaaden haarder wooning eeten
of dat deselve door de winterse koude ver=
nielt worden is mij onbekent; Dit alleen
bevindende dat de blaaden, nog langzamer
ande steelen in haare nesten verdorren als
die daar buiten sijn dog evenwel worden die
meede lot mil ende verleeren tegen het voor=
jaar, als dan geeven sy haar met het eerste
loof weer ant' vreten, dat eikwiel soo lang
duert dat blad, blom, en jonge vrucht verleert
sijn, bespinnende haar int' laast van may hier
en gans in bruin spinzel; waar in sy haar
kintje afvringende bruinagtige gultse poppens
worden, koomende in July en August in witte
Uijttjens met bruine gadjens te voorschijn sijnde
Mannetje en wijfje seer veel verschillende dat al=
merklijk int' gultse poppen kan gesien worden
waar in het mannetjen veel sleinder is, en dik=
ker van hoorens, als het wijfjen; wijns doppen ik
geschiedert heb, soo als het diertjen daar uit
is gedroopen



W. D. Swain



De zwerde sijnde

In het begin van Junij kreeg ik dese mooie bonte
Rupsen uit de toppen. De milde haren van
haarigheid belet dat men de ses scherpe slaachjes
voor, nog de acht zompige poortjes in de midden, en
de twee aan de staart, niet sien kan, hoewel
zij die hebben gelijk veel soort van Rupsen
die in de laatste van Junij met weinig spin-
sel wat bladen te saamen, en ontleden sig van
haar kuische huilt doen met een heel soet
glimmend goud papje met veel schone gele
lijne haren die in ses besondere Rijen over de
heele ringeljes of staart einde, en hooger luss-
sen de vliegeltjes in vier vieren verdeelt worden
dog niet wel te onderscheiden sijn of men
niet het papjen, datjen en keeren konnen
en derhalven niet schilderen niet wel afte-
beelden, inde volgende figly verdeelt het sig
van sijn goud papje schiltetje en was een sluis
niet glimmende lijf wiens glas door sij op
wit papier niet aftebeelden is, ik heb het
mannetje geschildert, denkende het genoege
om dat het wijfje hem bina gelijk is, dog
wat groter van achteloffje en daer van
beveestjes.

Siet J. Goedart sijne III. de Bevinding



170500

Jijne Rupsen onthouden zig bijna op alle soort van
Bomen maar liefst op Pruimen en Doornen
hij wort elke maal door zijne vervellinge roder
en frajer op zijn eij, en is inde waagt van
Juni en July op zijn jonkist, finde dan zijne
verouwer tijt, ende via schent vande eerste tot
tot de laatste dikwijl meer als zes weken
zig veranderen fullende bespint haar in een
dicht graau bolletje het welke open gesneden
zijnde, leid het popje met eenige dunne draad
jes als voor het verschuuden fro hier en gins
vast gemaakt, met het afgestroopt Rupsen
vulltjen ant staart ende
Jijne mannt van augustus en daar ontrent
kamen mit genocme gele popjes heel schoon
wille wijfjes met een oranje geel dik gaden
ende wijfjes, en ande mannetjes wat dun
der, dog met breeder en dikken flooregjes



S.P. 1866

De Nat Meis. bij goedert. Dog meer de Kingrups.

Deze Rups is gemeen de Ring Rups genoemd om dat het wijfje sijne Eieren Rings wijze om de takken der Boomen seer vast weet te klevens. is sijn voetsel bijna alderhande bladen van boomen maar bijzonder van Appelen en pruimen sijnde nu verscheiden vervellingen in de maant Junij, op de tijt sijner veranderinge, gewoont sig in een saam gerolt blad, of aan een heininge of ander out hout te bespinnen met seer veel spinssel, in het welke los geplukt sijnde geclagtig stof sit. Dat soot met besweete vingers op den hals of aangesigt of daart' vol dun is gevreeven wort, anstons grote teukels en puisten veroorsaaken sal.

Ik heb twe en ook drie Tonnetjes of liever gilden popjes, in een spinssel gevonden dat ik nooit in anderen gesien heb.

In het laaste van Julij kreeg ik de Wiltjes hier neeven afgebeeld daar vijf, waar in ik veel veranderingen in kleuren, en grooten bevonden hebbe, hoewel ik het inde Rupsen niet merken en kon, Dog hoe veel sij verscheiden kan men evenwel maklyk sien datse tot een behooren en de mannetjes sijn kennelik an haare dikker hoarentjes en dunnere agter lijfens.

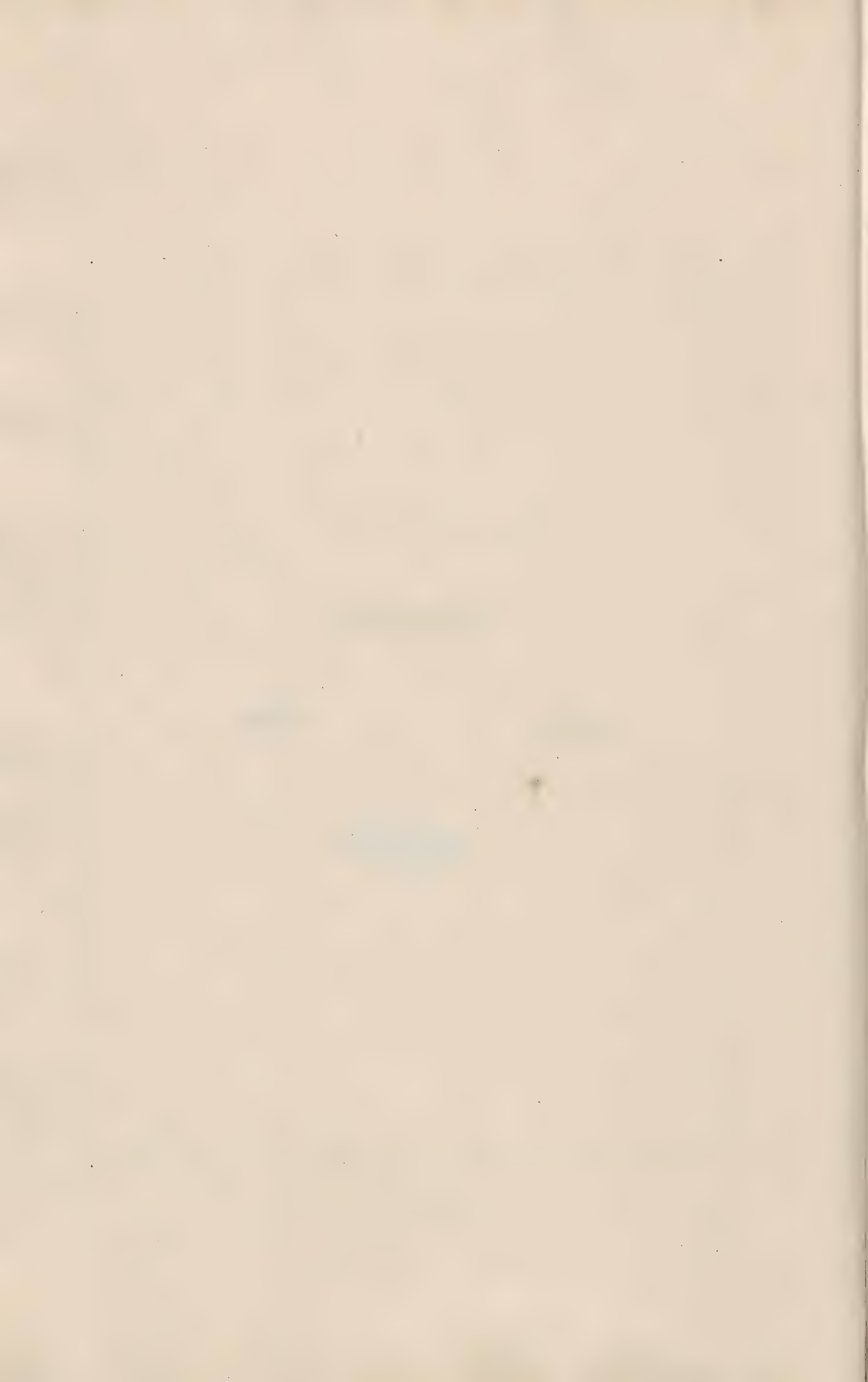
Inde Tonnetjes die van burten dor en verhart waren opgedrooken sijnde, vond ik een witaglig popje dat seer bescheidenlik alle deelen vande neeven geschilderde pleyg verlvonden het veranderden van sijn wit met swerte plakken vanden rug beginnende tot het heel swert wicort ende poelen oranje, doen vrong het een seer dun vlies af en ontvonden wonderlik sijne vleugels met weegen de Rups en Wyl 4. Goedaert sijn x. bevinging





Op het Wilgen leest ook in de twee kopsen spijde spijde
jel. hij is van ...
Vlytjes of Kapelljes van goud met ...
wen voor, acht stompe voeten midden en twee ande
staet, in de midden van ...
spinn spinnel, en ...
het kopsen ...
in de het leest ...
op dit ...
vereen ...





Deze Rups die een soort van Spaeter Munte at, had ses
slagge popjes voor acht slagen, midden, en was
aan de staart, alle op de ordinare Gryse geplaeft
zij seyde sij den 18^{ten} september te vryinaren in de
gebrokken bladeren, met seer weinig spinsel, niet
waardig aftebeelden, den 27^{en} dito, wrong sij sig
aardig uijt het vel. berstende het selve bij de kop
recht over de rug, door drie vier, der eerste inker=
ringen maar door niet schieden en droegen het
seer sacht en week Gulde popje uijt swam gelijckende
hwa van vane selemells haar gemaakt te sijn.
Dit volker ik niet als wat ongemeens, want
de meeste Gulde popjes die ik uijt haar Rupsen
vel heb sien kommen waren groen of geelaglig
wit, en wierden gelijck dit ook, in weinig tijt
van die kleur als sy bliuen tot het dierlje daar
lijt kromt, edog inde veel doorschijnende kaa
men de kleuren der vleugels sien, wie sij tot
lijt het langer hoe keulijker dit was in een
uijt gaar donker en glimmant bruin en bleef
altes, tot in het laast der volgende may, van
swam er dit grijs bont vlijtje uijt, hebbende
geen der schoone kleuren van sijne jonckheit
of Rupselijt behouden.



1853



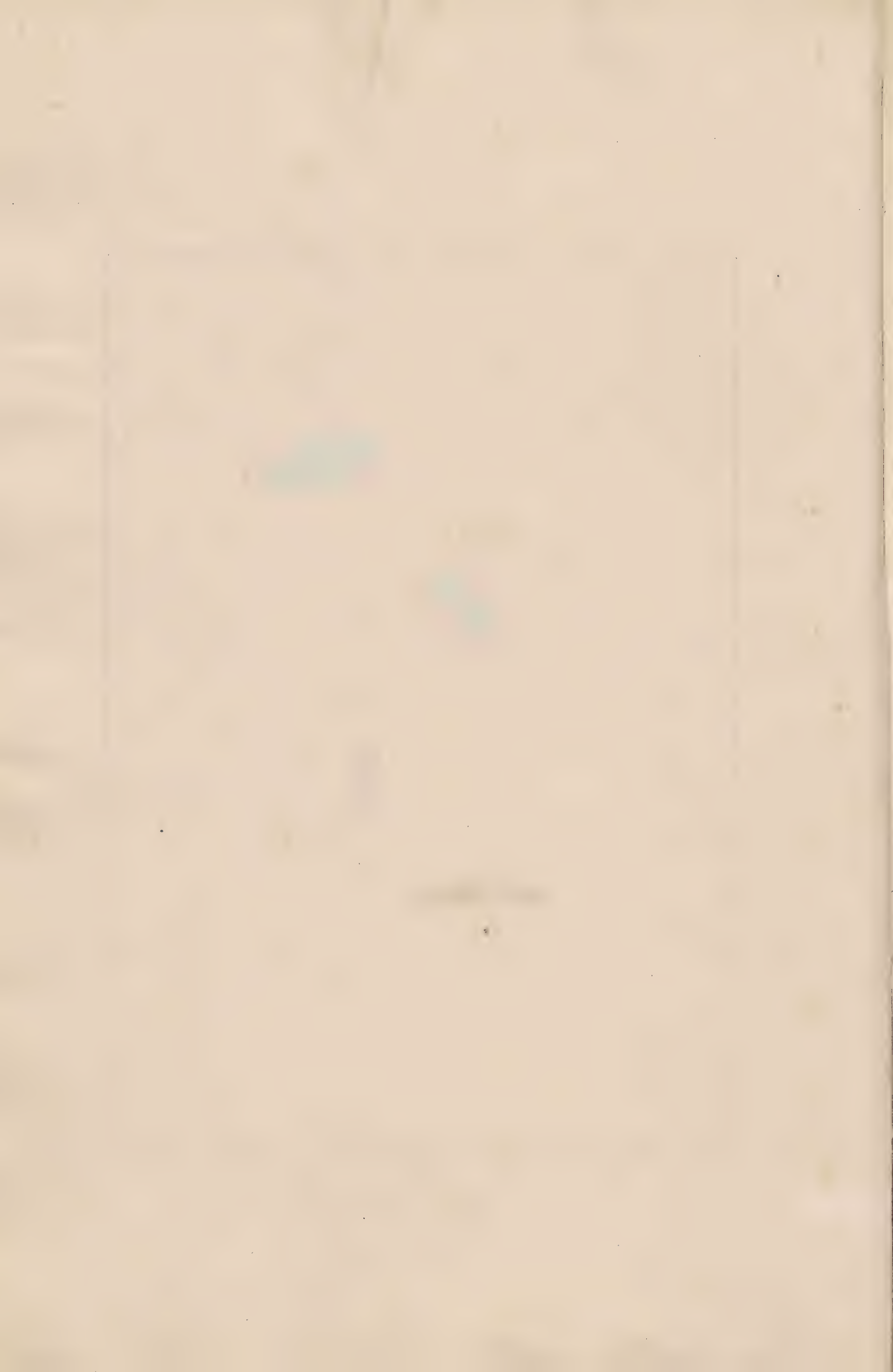
De Marreke.

Deese Rupsse houdt sig aan geen een spijse maar
neemt pruime jessike amandel en ander bladen
tot sijn vortsel met vervullen dat een, drie en
meer malen geschied, maakt hem moojen,
sijnde inde Maant van sept^{br} op sijn frucist
en dan geeft hij sig tot veranderinge sijnende
hout of droege blaten waar van hij met sijn
spijssel een aardsche waanverplaatsjen maakt
joo een verblijf plaatsjen opgesneeden jube
is van binnen glad en effen, waar in het
vanden gulee poppen met het doorwoeste Rups
velletje een en neffens legt, en wijt het
jelve koomen in het laast van Junij en
in het begin van July, in het volgende
jaar, als hier nevens geschiedende wijtjens
de een wel een beetjen of na den bruinen
of na den graven van malskanderen
verschillende.

Zeit goedert sijn xxii. bevindinge.



0.753.111



De eerste wapenbreyer

Dit brief van Pijpjen schiedt sig op Linda Zindgen
en wasse ander bewaren selende die laatste brief, en
dare mee een vint spise die wint in goudt mee
nigte dat begin van September volwasten sijn
de loop by ende raode en verloor al sijn
schone klede; dat hij niet veel sijn van
Rijpen gemeen heeft, warden sijn geel wil
geen schijende of de kleven van sijn hiet
vleisbare wieden lopende het sijn door
het geel. na sijn of twaalf daagen vrom
by sijn hietje of sinder het minste besporen
sel te manken en wint een gulle pop
en het laet van sijn des volgenden Jaars
Swamen der sulke mooje wyltje met vort
den dag

sint J. Goedaert sijn. XXXIV. ^{te} bevindinge





De ^{de voorsienige} Rups is zeer moeylik te tekenen, als ook om te schilderen, zijn
maakt is als de meeste Rupsen van ^{de} bijen zijt kormen, te veel
met ses scharpe klautjes voor, acht stompe pootjes inde midden, en aan
twee achter van haer kleur daer hij troeft mede best is, als hij zit; is
ligt kastanje bruin en zeer glantig, aster en zeer meest na den bruin
rossen trekken, schijnende van zijn glanzende haren, om het lijf
ligt graver, als hij kruipt doen hij deze haren als in ringen die om
het lijf schijnen te gaen van malbaries en verlossen van elf zeer swaarte
ringen die wederom door sijne beweging als in drieen verlossen hou-
den, om te maekten die zeer zigten haren verloort sij het sweet als veel
canner, altoos het is een natuur wonder.

De kleinste geschilderde die ik afbeeld, in gedagten dat hij wan-
deren wilde stierf

het volgende Jaar de goede bijen die ik in may en Junij
door met pruim blaaden groet. als doen zijt hij sig in een
bruin gracieu bespinsel, daer neffens geschildert. dat ik op, neef-
en van binnen asgracieu en glimmend, als satien bevont, en
hard als een parchament, ende hier in vond ik de rups door
het otfroeyen van sijn huide een ligt-bruine gulde pop, die
ineroogene bruiner weest

in het laast van Julij daar an volgende kwam des goede
geel en bruine Wif daar uijt om sijne vier groote hoorens geloof-
ik het een mannetje te sien, dog ^{op het 22} swiel ik hem alleen: blijft

het mij nog onseker, nalatende een harde huide der gulde pop,
goedaert geloof ik dat hem in sijn VII.^{de} bevindinge afstiet ^{op het 22} van sijn
en sijn mannaen in haar 21^{te} bevindinge het wijffe

ik heb inde volgende jaeren bij ondervinde dat de neven geschilderde ligt-
gele en met dunne hoorens uijt die selve soort van Rupsen koomt, en nu Man
en Wif beide geschildert geschildert sijn.

Siet, goedaert sijn VII.



de Doornvlieg.

In het lang-gras en meest onder kanten van het
velden ontdekken zij dit soort van Rupsen ge-
vondende met hun tot haare watsel, als men
hilar aanraakt laten zij sig te saamen ge-
vult ten eersten vallen, in Junij en Julij
bespinnen zij sig in dicht spinsel vana of het
gras en papier was, in welke zij syn huijs
afwilt; sat op het veld na den slaat bij
malkander geschooven blijft leggen, gelijc
de meeste Rupsen van die gatte poppen worden
als zij ontrent een maent in haare bespinsel
geveest hebben hooren zij gevlugelt. zij-
haare spinsel het selve met haare poortjes
soo verre los maakende dat zij der door kruij-
pen kunnen, latende de stukken vant
gatte poppen daar bidden, de maentjes
zij in deesen veld sleinder bründer en met
veel groter hevens als de wijfjes, die een
dik agterlijf vol groote eieren hebben

Ziet J. Goedart syn XII. de Prindinge



W. B. S. 1871



De geelkop.

In veelderley Boomen, zoo Appelen peeren pruimen
men persiken Aprikoosen, Roosen en zoo voorts
rent men deze bonte Rupsen, zij zijn met
veel gele en zwarte bereijis gesiert die als
wijst rooje en blawe kasjes boomen dat het won-
derlijk om te sien is. ik heb hem van booven
verbeelt om sijne aardigheid zoo veel mij doen-
lijk te verhooren, van ander is hij verbruin
van lijf en pooten, hebbende eerst ses scherpe
dan ayt stompe en agter nog twee, alle vrij
groot en goet om te loopen en ook om vast
te houden.

in July kielden zij op met eelen en bespon-
nen sig met eenige weinige draaden en ont-
dedden sig van haar Rupsse velletje, siende doen
een groen Guldpopje aardig met eenige bos-
jes haaren gesiert.

inde Guldpopjes was het gemakkelijk het ont-
derscheit van mannetjes, en wijfjes te ont-
decken, soo in het verschil der grootte als
inde dikte der hoorentjes, die inde guldpop-
jes tusschen de vleugels en pootjes geplaeft zijn.
in augustus boomen haare wijfjes ayt in
Guldpopjes te voorschijn, waar van ik het
Mannetje vliegende verbeelt heb, en het wijf-
je dat seer veel in grootte en kleur daar-
van verscheelt sittende, deze leggen veel
Eieren in een bruine donsige stoffe.

toedaerd. in sijn LXIII. bev. meent misschien het wijfje

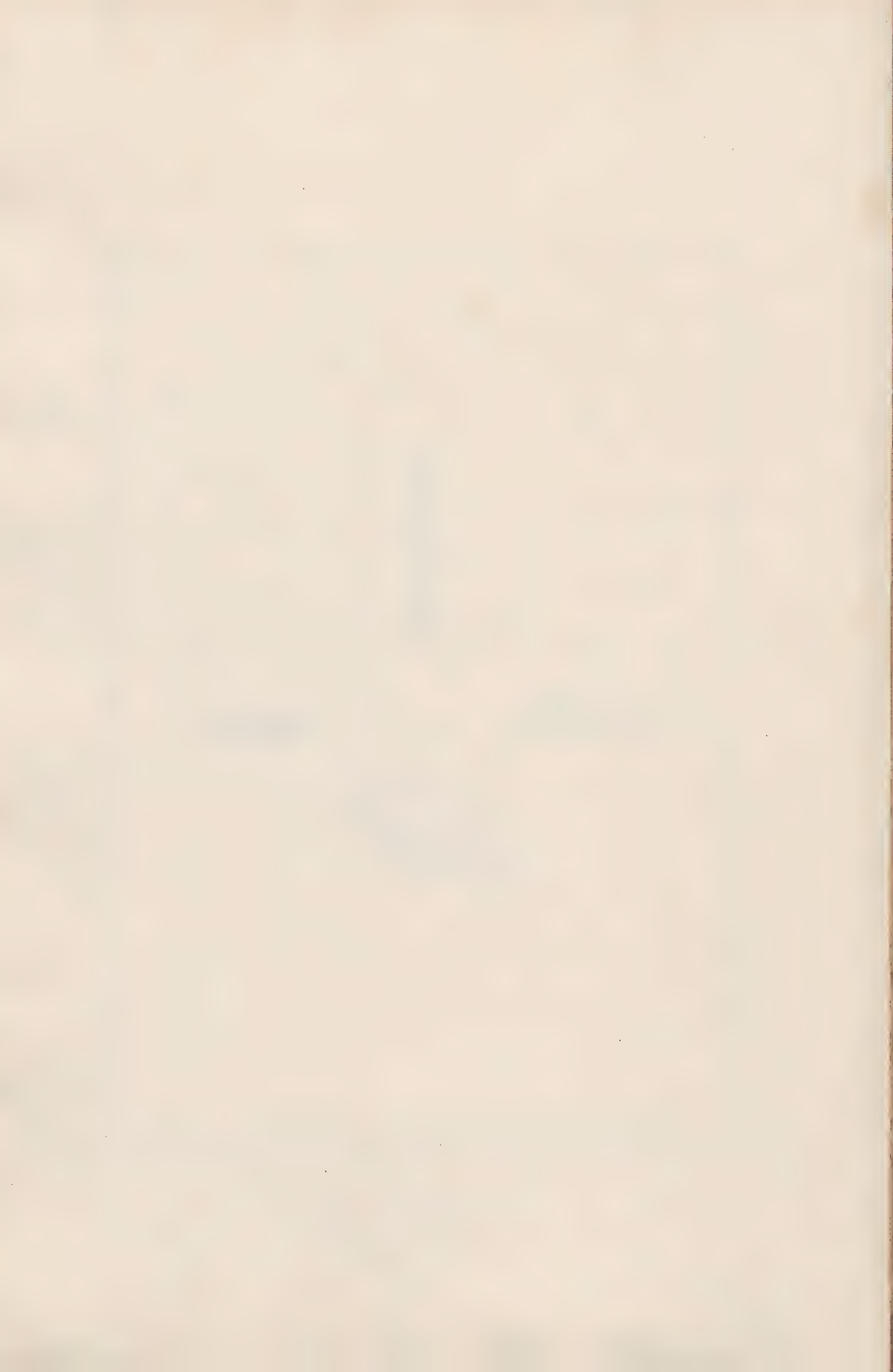




En het begin van Mei vond ik den Rups op een tak van een
Eene Boom zoo plat an Deselve sittende of hij daar uijt ge-
groot was ik onderkielt hem met pere blaaden, in het
laast van dieselve maant ontdeet hij sig van een vel
en was doen schoonder, en wiert daaglik angroeyende
groot doen vervelden hij nog ens, en kwam tot dees af-
gebeelde groote, ik schilderden hem reyt uijt gestrekt
met het hoofd om laag, om dat hij mestijt zoo fat en
dat gans stil of hij doot was

In het begin van July des volgenden Jaars bespon hij
sig in een hertagtig sigt spinsel of het parhament was
daar binnen sijn Rups veltijtje afdoende was het een
Swert glimment Gulde poppe van ordinaar falsoen
gelijk die daar de Uijtjes uijt koomen
in welker meninge ik ook niet bedroogen was, want
in het begin der volgende August kwam der dit neven
geschildert schoon Uijtje uijt, sijnde een wijfje
dat bleek an veel glatte parelkleurde Eiren die
het voort na sijn Uijtkoomen leide







Op Augustus vond ik een bruin gestreepte Rups
in het om bruinder met rooder streep gezien zoo
dat deze gelijk veel andere ook, somtijds in kleur
verschillen al is het een geslacht. Hij ad Zwilgen
loof, zijne zes scherpe pootjes voor nog de acht
stompe inde Midden, benevens de twee an het ag-
terlijf, kost men niet zien als hij kroop, hoewel
hij deselve bij afdremmende tot loopen gebruiken
konde, in het laast van Augustus maakten
hij een weinig spinnel en vrong daar in een
ruig kuiltje af, zijnde doen een zwert glimmend
Gulde poppe met zes kleine geclagtige stipjes op
elke zijde.

De geheele winter indie gedaente stil gelegen
hebben kwam inde volgende Junij dit neeven
afgeschildert Wiltje zijnde zoo dicht bij het wit
als de Rups bij het zwert was; brengende alderhande
kleuren inde Rups alderhande kleuren inde Wiltjes
voort. nade gewisse Order des Scheppers.

De mannetjes en wijfjes zijn inde Dijke kroontjes niet
allien onderscheiden maar ook dat de mannetjes de
zwerte stipjes of vlasjes niet op het geel achterlijf
hebben gelijk dit afgeschildert Wiltje



6203/16





In het begin van Octo^{br} vond ik onder de Linden
Bomen deese Russen na mijn vermoeden met
de menigte der vallende blaaden uijt de toppen
meede neergeloomen, sij besponnen zig in wij-
nig daagen in veel en sacht lichtaancel sicut
spinsel, het welke met haar haier doormengt
wijt de wiete het selve dan gans los wordende
in het spinsel vast bleeft, in welke spinsel
haar huijen uijtweelende sij in bruine gele
popjes veranderen, die der wijfjens wat dikker
ker als die der mannetjes dog al ontrent al
van een kleur hebbende aardelijck een bosje
haier op het hoofd en voorts veel over den
rug verspreit, in May des volgenden Jaars swa-
men uijt de dunste gele popjens wat klein-
der bruinder en veel dikker gehoorende uijt-
jens, als uijt de dikken uijt welke de wijf-
jens hier neevens afgeschildert swamen die
den treden dag al eeren liden.

een van dit soort sij nog niet wel besponnen
hebben verloor sijn kleur, slijf, en sjoen te
verrollen, maar ontrent Januari swamen uijt
sijne huijen maaden, die binnen drie uren
in bruine connetjes verheeren en inde volgen-
de may swamen der vliegen uijt die in het
connetje nog een binnen vliesje en witaglige
voet laaten, burstende eerst met het hoofje, uijt
geagte connetje, datse als een blaasbaly groot en
klein op doen swellen ende sij soo uijttrinken
blijvende dan voorts het hoofje en lijf in sijne ge-
daante ende de vleugelen uijtgespannen en meide
kert en dat alles binnen twee uren
siet J. zweaart derde deel by letter G. Dog geeft het geen Naam.





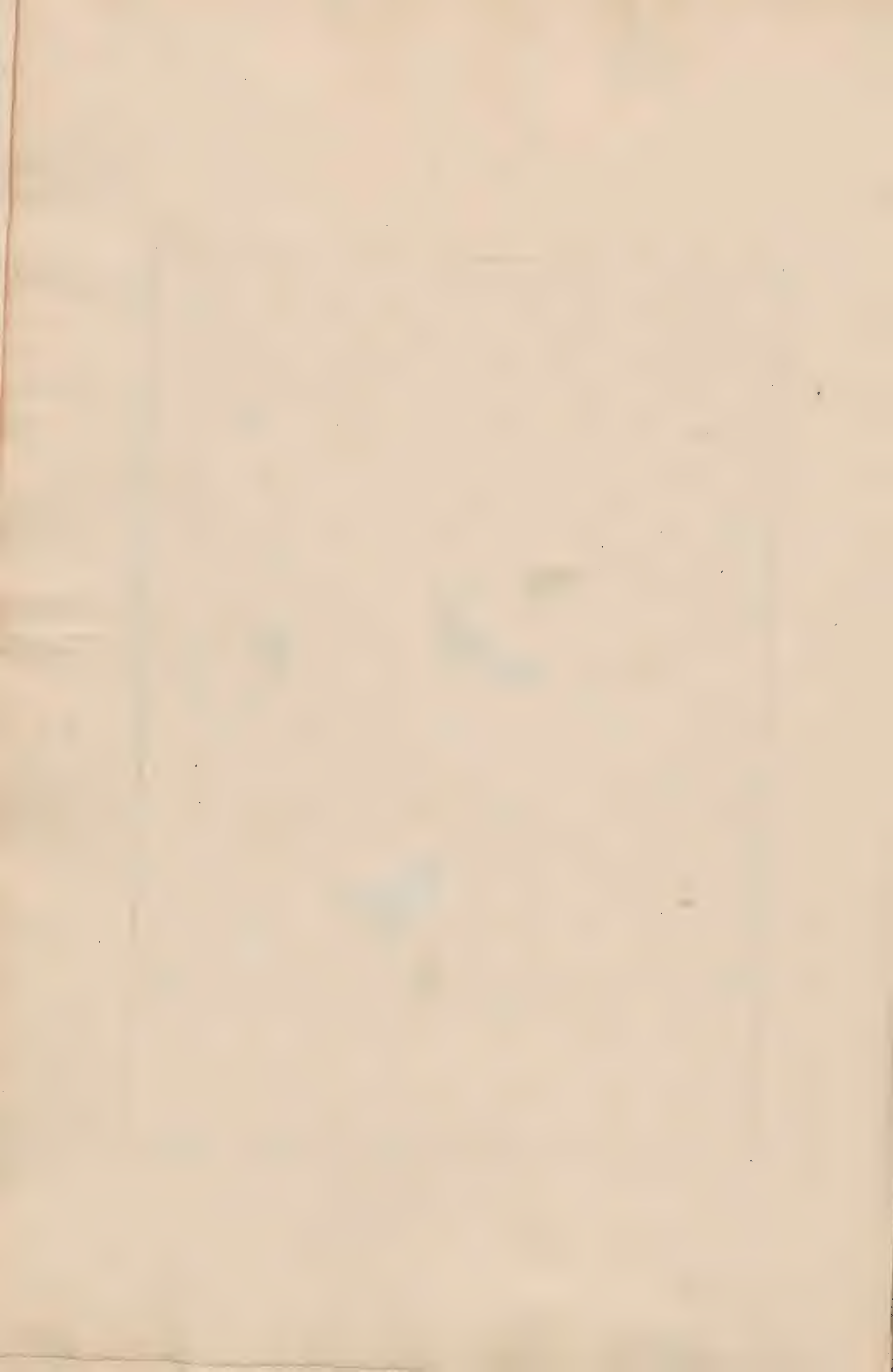
Deze Rupsen heb ik op appelen Linden en ook op
wilgen en meer andere B. Boomen gevonden
in deselve is op den tijd van haare verandering
nog veel onderschijft inde grootte soo dat men
bijna daar uijt soude weeten welke mannetjes en
welke wijffens sijn, want uijt alde kleinen
koomen de mannetjes en uijt de grooten de wijff-

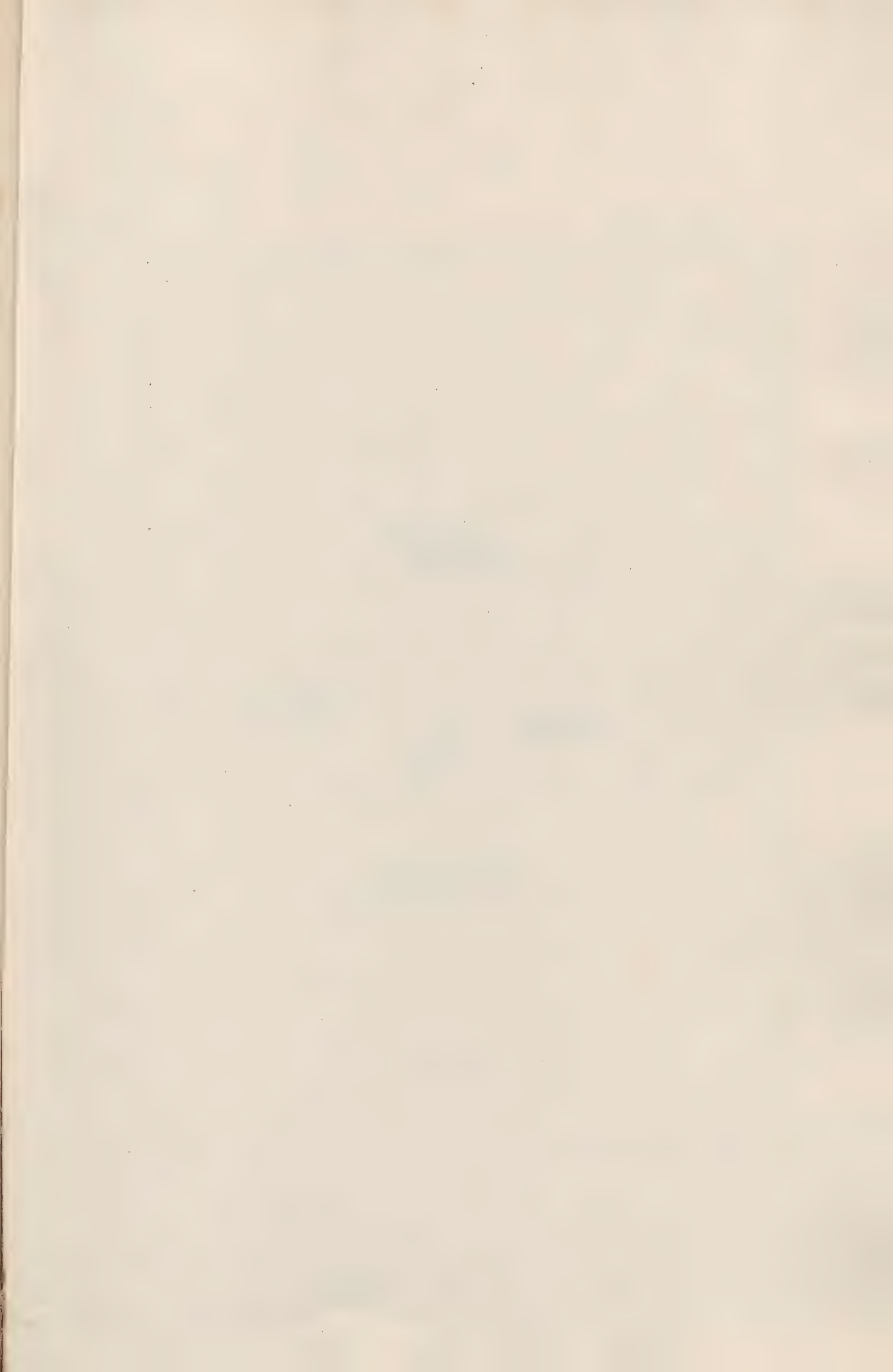
^{jes}
in het laast van July begeven sij sig tot ver-
andering, met haer spinsel en pluimige haire
dat dan schijnt los te worden en ligt int flimig
spinsel heest, sij een behuame plaats koo-
dende, waar in haer huiften afvringen guld-
den poppens worden, Die seer beaandich mannetje
en wijffe onderscheiden sijnde laast-genoemde om
het achterlijze dat reeds int vlees vant gulde poppe
al vol Eijen sit veel dikker swaarder en bruin-
der, maar uijt haare gulde poppens koomende
dat int gemeen in het begin van augustus daar
an volge is gelijken de wijffes seer slegte diert-
jens die pas voort kunnen kruipen, maar de
mannetjes met schoone brune vleugeltjes met
witte vlakjes kunnen sig vol met vliegen
voortkruipen inde lucht niet gance doorsnot-
ten gelijch ander wijffjens.

ook heb ik dees Rups int laast van september sig sien bespinnen
die in de volgence october nog alijtjes waaren.



J. J. Gould





de Wonderrijke

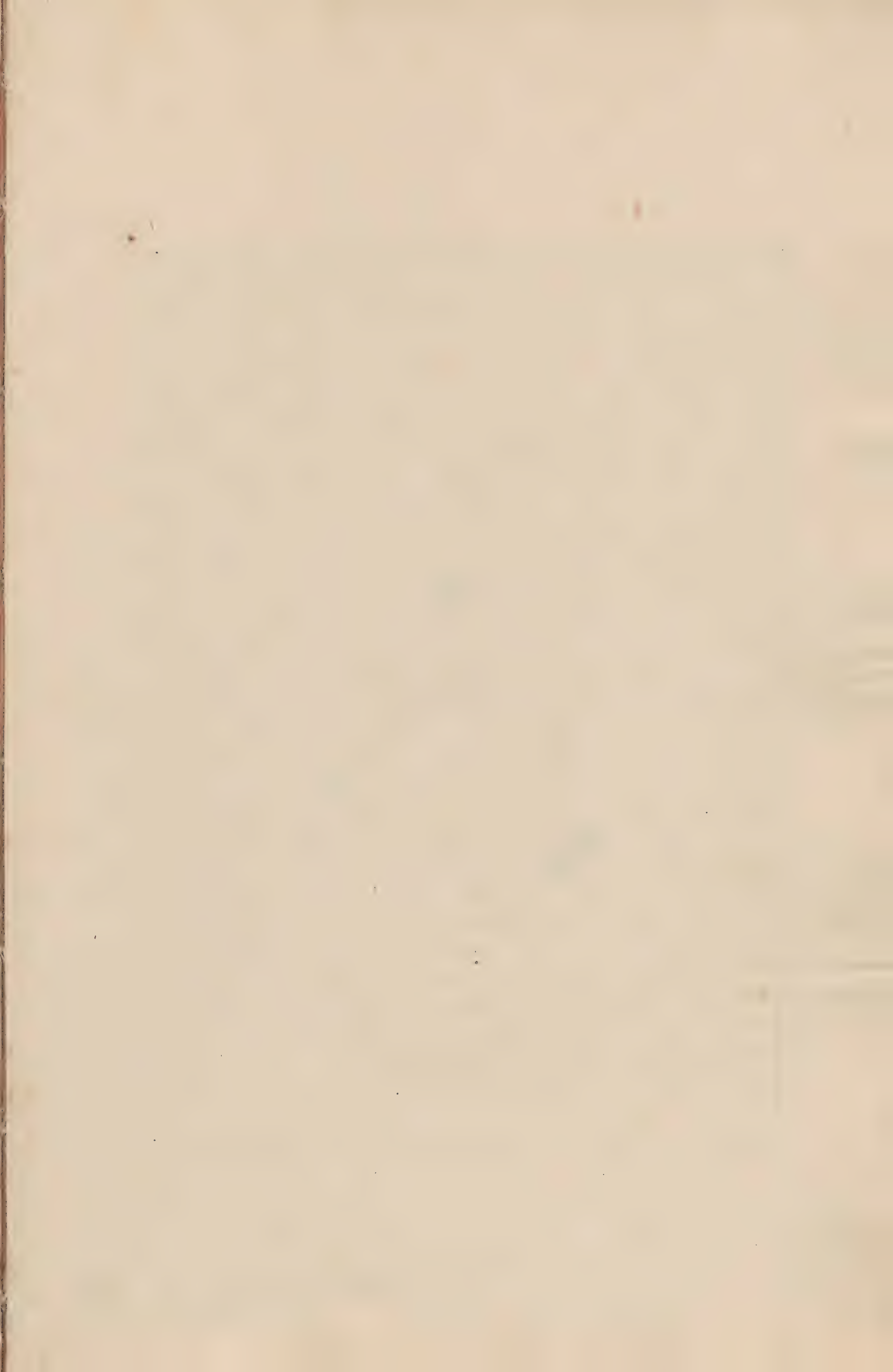
Dit Schoon Rupsje vond ik op de perebocimen na een
wijze Dagen. Het was reeds in cadet het ficht
van zijn buitenste huidtjen wordende een gulven
poppen in het laast van July, ende in het be-
gin van augustij kwam het neeven geschied-
derde oertje met zijn dikke agerlijf, zijnde
het wijfjen, dewiele het vliesje van de
ficht was dat men de Eieren door het ficht
in de vlesche het ook een dag of vier daar naar
in grooten getalle leide, zijnde wit en klein
Het mannetjen kwam om die tijd als het
wijfjen rief zijn spinsel worden. Dag. Dag. Toen
ik gedagte spinsel los plikten, vond ik het
schilblijen hier veel kleiner daur het Man-
netjen in geseeten had als dat van het wijf-
jen, hier neevens open geschildert, ende
inde Rupsen had ik geen merkelijcke
andere heijt inde groote gesien.
Indert tussche met gonnicht was door waaderlijc in 29. en 30. bewaard



G. P. V. 1871

1717

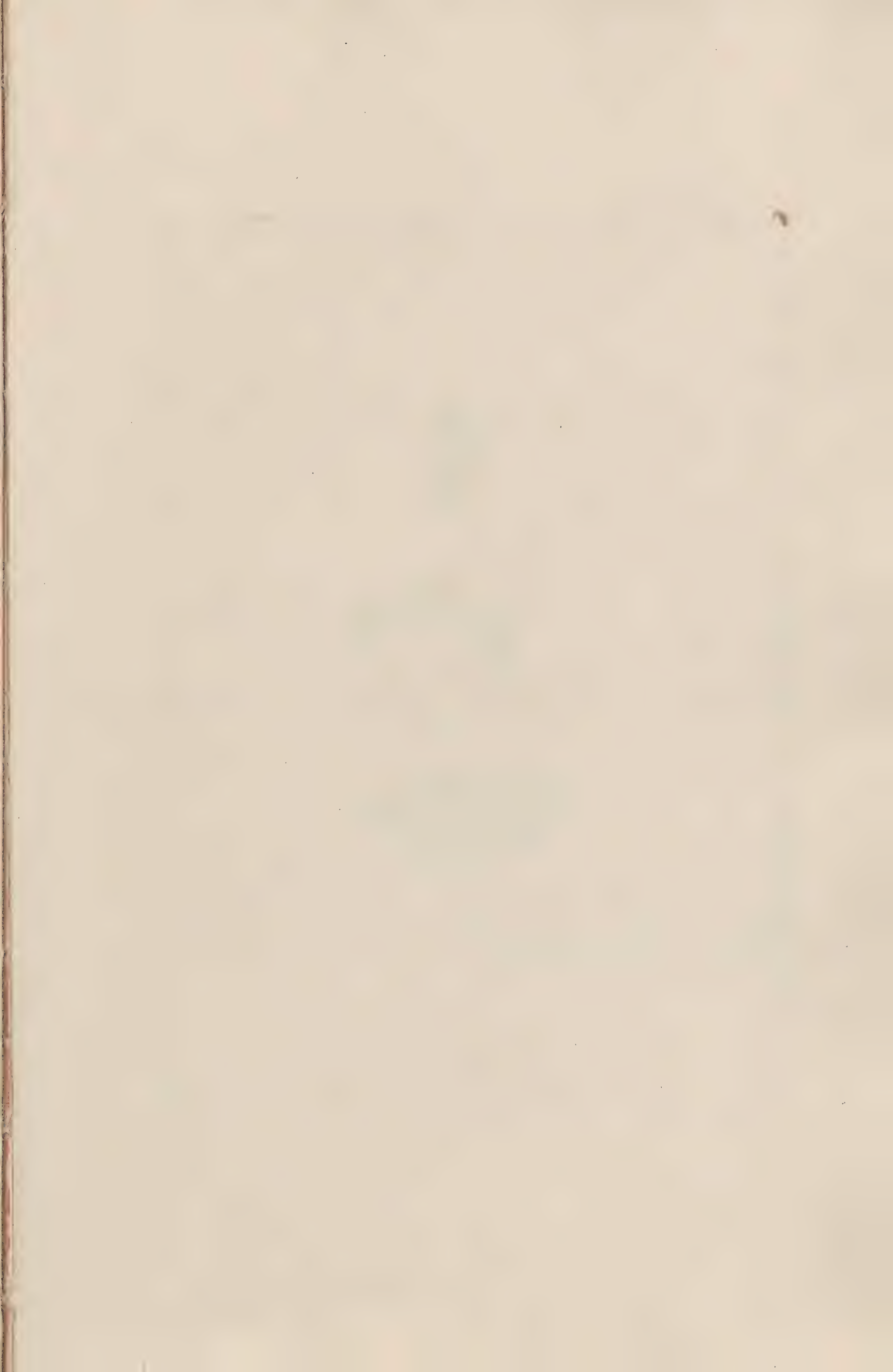
1717



Deze Rupsjen hebben int midden van maj op de Linde en Appel Broomen gevonden sijnde een meesdoort
eer geene die men wel landmeesters noemt; om dat
zij inde misseer geen pooten hebben, in haar
voortkruipen haare vier stompe pooten door
de opbluiginge van haar lijf, teegen de zes
scharpe voorpootjes sellen; als of zij telkens die
tussen wijte met haare lengte maaten, het en
Rupsje was nog wel wat donkerder groen als het
ander; en derhalven de drie riën witagtige
vlakken die op elke zijde sijn inde eene meer
kennelich als inde ander de weinige en dün-
ne haiertjens die hier en gins op het lijf sullen
als ook de neigen bruine lippeltjes, die op de
eerste vierde, vijfde, zesde, zevende, agde negende
tjende en elfde inkervingen, an elke zijde kwa-
ren best- ik sonder vergrootglas niet sien.
int eerst van junij besponnen sij sij, onder de
aarde, met binnen wit en dicht spinsel, naer
eenige daagen haar hütje afsijnde vertoonden
een bruin gulde poppen, inde volgende sept^{be}
kwamen haare wijffjens uit dit spinsel te voor-
sijn, die vol groene Eieren saaten hebbende
seer kleine vleügeltsjes daar sij niet me vliegen
konden, maar de Mannetjes die om die sel-
ve tijt ook te voorschijn kwamen, hadden klei-
ner Liggamen en oovergroote vleugels ge-
noeg om te vliegen, eenige tijt saamen
geleest hebbende leiden de wijffjens elk hon-
derden Eieren die eerst als gesegt groen en in
drie daagen oranjen wierden.



1871



De Nacht Wyl.

Deze Rups die ik in haar grootste wasdom geschildert heb
valt als zij bij dag inde aarde, daar hij bij nacht
uit komende, veldent en heuvelen uit, sijne niet
so zeer en veel anderen juist op veldentij gest,
hij heeft onder de drie eerste inkervingen se. scherpe.
pootjes of. vingers, de drie volgende sijn pootjes en
onder de beste tweede, vijfte en negende inkervingen
heeft hij acht stompe pootjes de vijfde en elfde
inkervingen twee pootjes, de vijfde en laatste, waar
met twee stompe pooten versien, welke onder van
phalen der pooten in veel Rupsen is, daar Wyltjes
of Kappellen van komen,
in sijne jonkheit is hij dikwel van ander kleun
leuklyk geuen, en sijn leuklyk aan sijne lange
zwarte stippen, self volwassen sijde verscheld de
een vande ander merklyk in klein
hij hervop in het laast van September inde aarde
en bleef daar sonder de minste verandering te
maaken tot den volgenden april, doen ontdeet
hij sij van sijn buitenste Rupsse vel, en was een
lyf klein gultepopje, en in het laast van
de volgende may kwam hij gedagle Gultes.
popje dit afgebeelt Wyltje, en in deze, twee bron
wyltjes is wt veel verschil so braver als brinder of geeter.
Ziet goedart sijne xiv. bevindinge

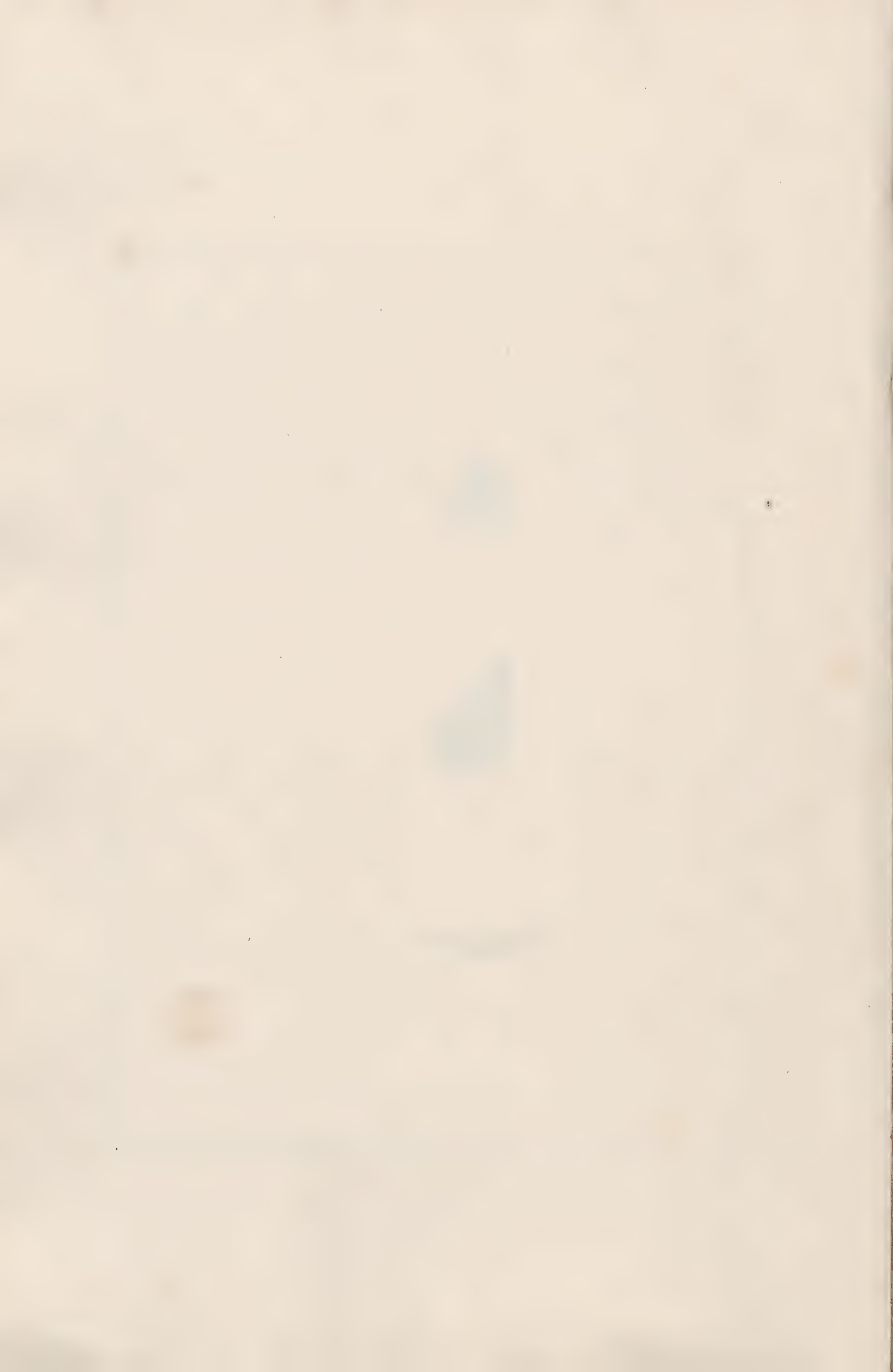




Des Rups veld ik op de Malva zijde geven
met vijf witte strepen hij bespon sig inde
Maand July met jaat en twee blaaden
een plaats maadende waar in hij sijn kust
jien aflieve zijde voer en maade een en
dinner gulden poppen, inde volgende
Maand September sig van sijn bruin
schillete of gulde pop een ondoorde was
het een donkeren gekleeden stift met
seer schone glans



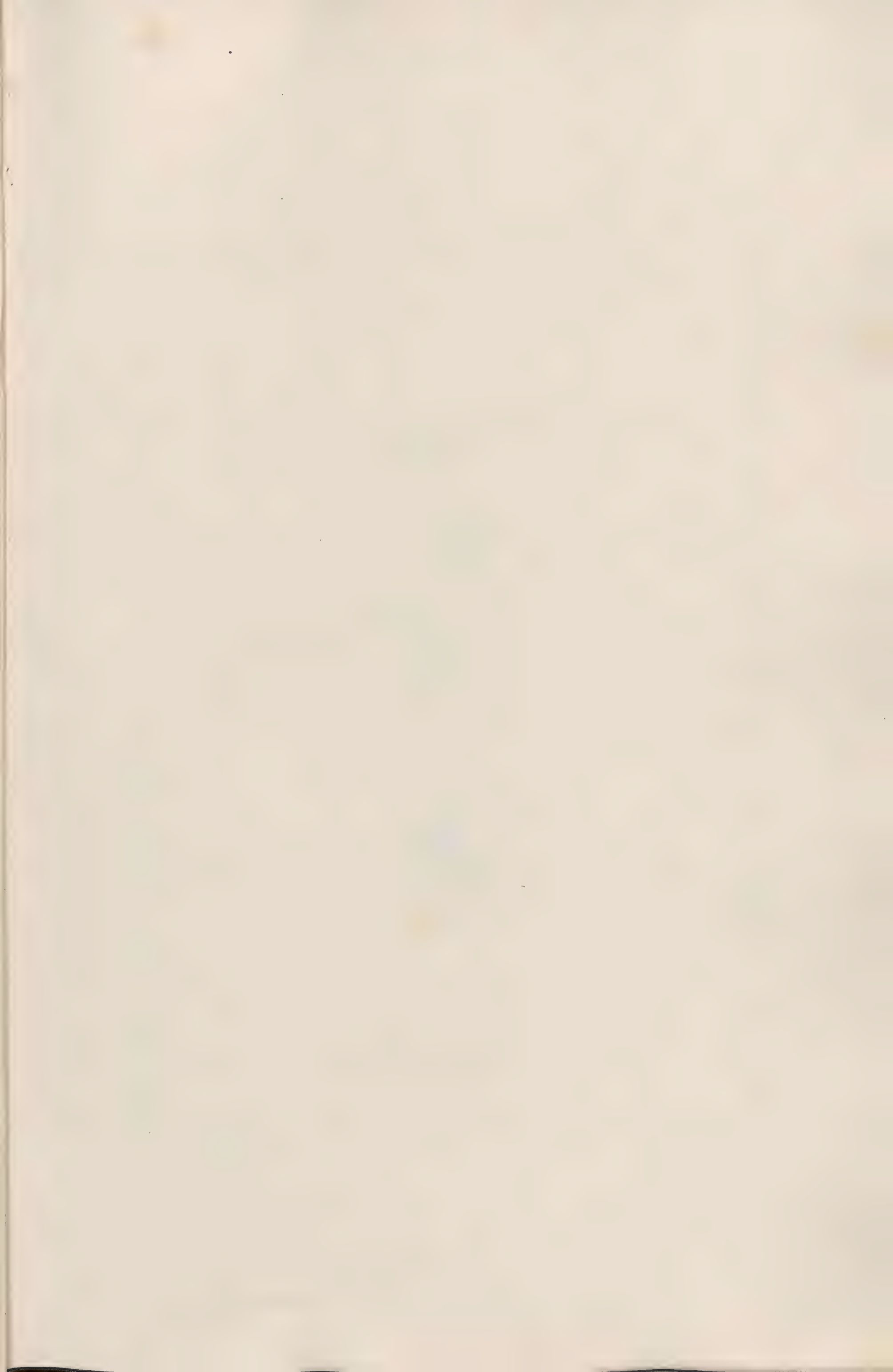
CRD 11/10/11



Lekkerbeetje.

De Witgen bladen son al mede het voetsel van de
diepjes soo lang sij 'n'oo Rups kecten, hoewel ik dideriel
eenderley soorte, op verscheiden kruiden en boom-
len sien Eeten, mijns denkens, dat haer het geroekte
was na datse uyt de Eijerjes kwamen, maar dit
heb ik in deese en meer anderen gesien datse eer sterven
als van gewoon voetsel veranderden
hij hadde voor ses scharpe slaarwtjes, inde midden
agt stonpe en nog twee ande staart, om sijne
twe witte streepsjes die in het lange oover sijn
lijf loopen gelyk hij wel, int eerst aensien of
hij vuerkant was
in het midden van July bespon hij sig met een
nige witte spinne en na ha son die spinne
daagen gehangen had, kreeg hij hoe langer hoe
meer de gedaante van een gulden poppe, tot hem
eindelijk sijn vuerkant vuerde, vuerde hij al
meer en meer en sijn lijf met een vuer
vuerde sijn lijf met een vuer, vuerde sijn
poppe tot in sijn lijf tot een vuer gelyk tot
afgebrant sijn
in het midden van Augustus was een vuer
kruant sijn lijf met een vuer, vuerde sijn
lijf met een vuer, vuerde sijn lijf met een vuer
in sijn lijf met een vuer, vuerde sijn lijf met een vuer
gelyk, vuerde sijn lijf met een vuer, vuerde sijn
lijf. Het de LXVII. vuerdinge van vuerde.





Deze klijpers vond ik op de rivier die hier zoo
als de rivier van de en ook nog dandarden kan
neel kleur, en meede de groenen en dewiele sij
eens van tippels en vordere tekeninge waaren
was het makelick te sien dat sij tot een geslacht
behoorden, dat in sommigen nog wel merklijk is
te ontdecken, ten sij men eerst die tot naanc
volle perfectie geopservedt heeft, edoy ik heb
van de groenen gemenck dat die meer sterren
als wijtens worden, en dat de bruinen beeter
tot perfectie loomen, sij sijn niet seer vies in
het eten, en lusten veelderhande groenen als lat
lou en diergelijke, in August maakten sij onder
de aarde een langwerpigh waer holletjen en
ontdeden sij daer van haar buitenste velletjen
vertoonende een groen gulde poppe dat dog in
weinig tijts zeevon ginnment siet wint, en
inde volgen Junij swaamen soo wel vande
groene als vande kannal blinde en bruin
den, eenderlei wijtjens, alsoe ik merckte
geen onderscheit in.

nog vergaer ik booven te seggen dat is, die twee geslachten
ned dat de groene kannal blinde wint eerst
vowassen omte veranderen waaren



6203/100

Des Brasieljaan.

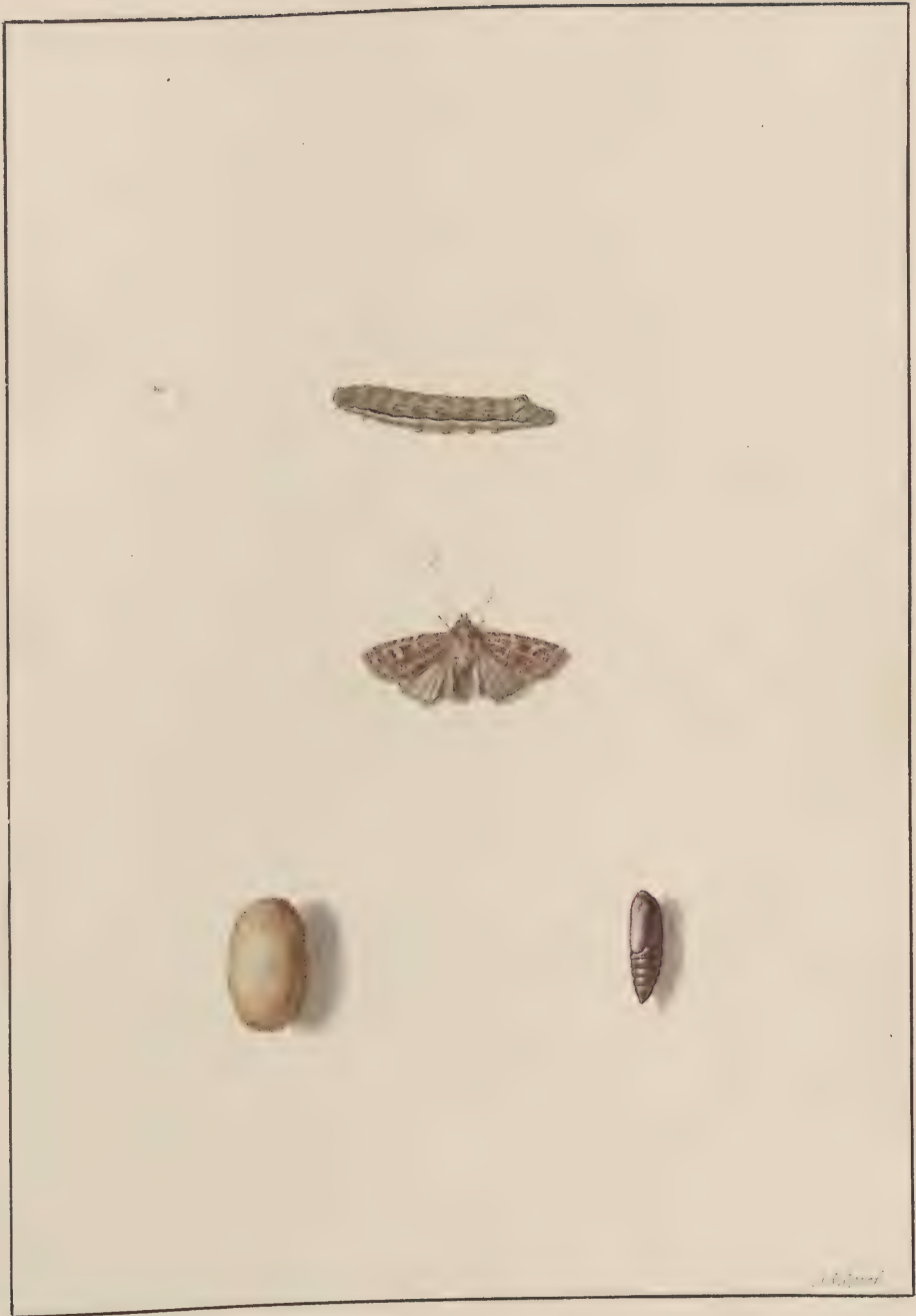
Dit soort van Rupsen eet bina alberhande arnien
tot selfe blommen als flouvoeren woud blom
men en siegryde waar in sy sig ook wel
by daag verbergen, dog meest onder de aard
quamme lings om haer voedst te jaden
te wachjen. Sy verschillen out in son
geven grauw, roslyg, en soe word soe dat
sy bina als de Rempshannen all een by
indien blauw hebben en jong synde verschel
lense nog meer, synde eerst schoon geven bo
ven op het luf, inde out lichter vaden, inde
woude sye sy bina lout en geven dat
in haer volle wasdom meer anders word
als beide neven geschilderde verloonen
Sy hebben sig int begin van september on
der de aarde begeren maekende daer een
overandepstant, waar luf, out na dit
afdoen vant huytjen, en naderhant vaat
hoorn aglyc vlesje vant jordinaar genaemt
gulte poppen, waar voutret by maanden
lynde jang des volgenden jaars, een yeaunse
font wisten haent.
Het geslacht sy xxx. bunding.

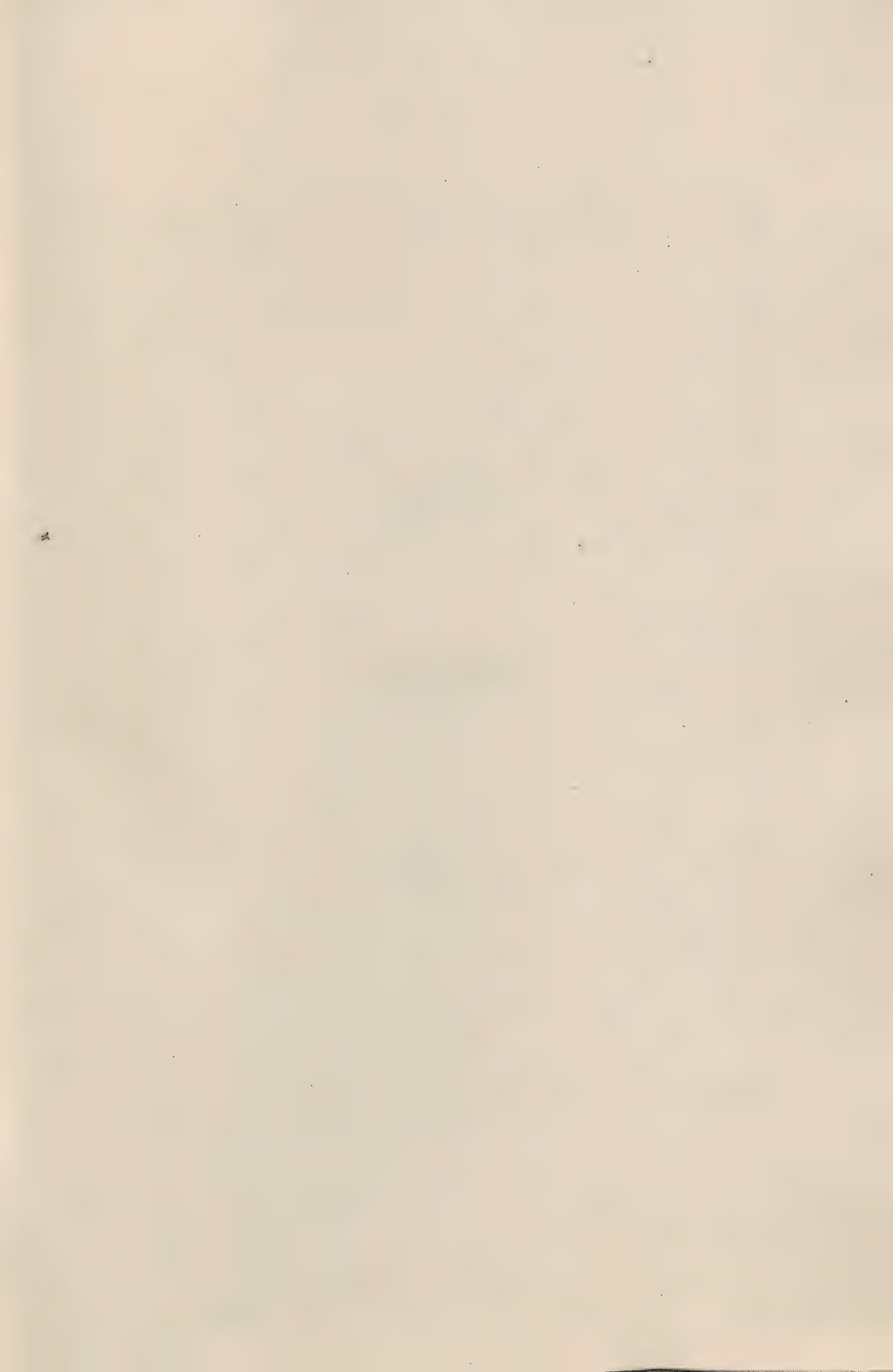


G. D. S. 1867



Deze Rupsjes vond ik in den herfst nog heel klein zijnde, ik hield se den geheelen winter met met weinig voetsel, maar doen't in Maart en April kwam atense wakker loof van Auricula Ursi. zijnde in't begin van May volwassen, na al vrees verschijnende van den veltjes afgedaan te hebben, het welke ik van meest alde Rupsen ondervonden heb, die by mij nog lange gevoet zijn, en aengegroeit, eerse tot veranderen kwamen, schijnende of het buitenste vel of vlies te verlaten is om sig zelf te slijten na den aenwas van het liggaem. int midden van may kroop het int fant, en bespon of beplakke vast sijn en sijn daniel een rond klobbetjen, om daar in doort' afdoen van't hütjen een gulde pop te worden, gelijk onder afgebeeld is. in inde volgende July kroop het uijt sijn schaalte en was een bruin bont hütjen gelijk ik dan neevens afgebeeld heb, enog ik heb er verscheiden int wilt gevonden die schoonder en jherpen van tekening waaren soe dat rebrek van noodig voetsel en misschien ten in die gelijke. De kappellen en uijlen minder in seer en groote doet voordien dag soemen, want dat se van een ander geslagt of soort van Rupsen voortkoemen geloof ik niet om datse soe weinig scheelen.

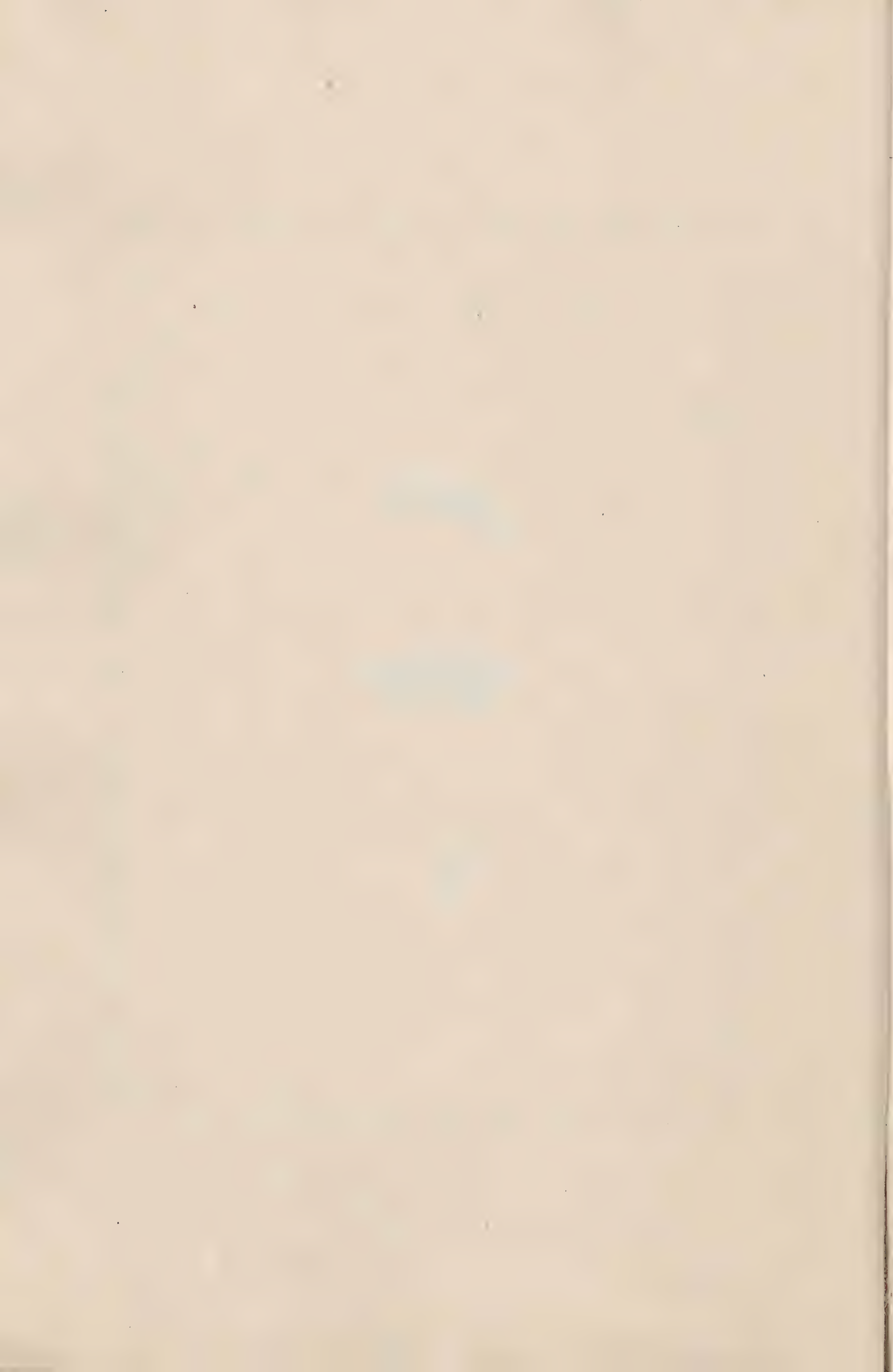




In het laaste van May vond ik dit Rupsje ik
onderkielt het met munte om dat hij dit het
lieft at van al wat ik hem gaf, hij was in
het eerst swarter en met witte streepjes op
de zijden, die weer verdweenen eer hij tot de
afgebeelde groote groeden, in het laaste van
Junij kroop hij in de groene om zijn vellebjen af
te vringen vertonende doen een licht bruin Gulde
popjen na omtrent vier wecken kwam der dit
Mijltjen iijft dat ik met de vleugelen open ver-
beelt heb.



Walker





Laat. Rups at Appel peer en meer andere bla-
den tot in september, en door waekten hij
van zijn kwiel en sant een groot fortijn
want in hij een huiltje afvringende een or-
dinaer klein gulde poppe vertoonden, en in
Junij des volgenden jaars, kwam daar vijf
dit nuon geschilderde donker gekleurde vijftje
te voorschijn





Deze Russ is mede van 'er scherppe poten voo
en agt stonpe midden voren, benevens nog
een van de staart: hij eet en is veel op de bla
den van vande appel als perre boomen, en meer
anderen, wende of hij int begin van zijn leuip
ande stammen, out hout, en diegeelste stoffen
waer van hij afbijt, en dat met syn duiet of
spinsel, waeromde een bekruene plant, maakt
om syn Reijse veltige afwijngen verloonen.
De een een ordinaer gulde poppen, met dit
onderscheit dat het wut blaasvaylige klein
heeft, als het waas der Driiven, dat in veel an
dere gulde popjes niet te sien is, int begin der
vorenne October, kunn sijt dit houten boone
en binnen wille verdige, en digle, spinsel, dese
neven geschilderde. Wyltjens. De mannetjes van
de wyltjens weinig onderscheiden, en dat het
merklijkste ande dikker hoorens die de man
netjes hebben.

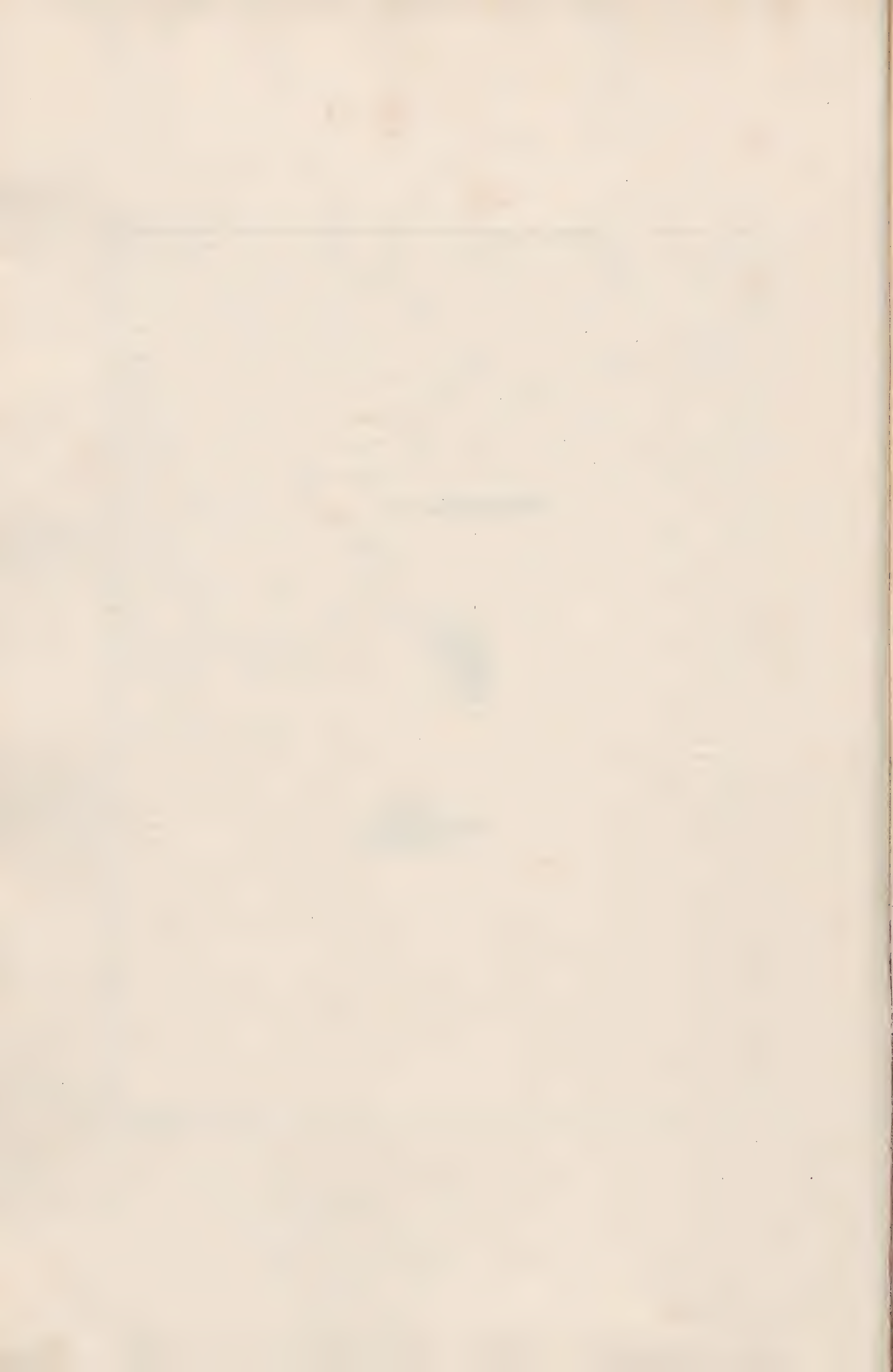


1882

Deze Rupsen at Lelouw bij mij tot, het begin van sept.
en toen verborg hij sig, makende van zijn worst
dat hij zijn mont broyt met meel of vermalen
hout dat hij tinnen beet en zoo samen voegden
een verandere plaats, waar in hij zijn kuitje
afleide, en een bruin gelic poppe verbronde,
gelijk ik het los geplukt spinseltje met het
poppe waar in, met het in malhanden gekrom-
pen en gedroogt Rupsen veltje op het midden
van het papier verloon. negen maanden
ontrent in dese gedaante gezegen hebbende
te weten tot in Juni des volgenden jaars
toen kwam 'er dit stiftjen uit
van dese Rupsjes vind men somtijts geel en
schoonder gekleunden, edog als men der naieu
op let kan men ontdekken datse tot een
geslagt behooren



(Göppel)

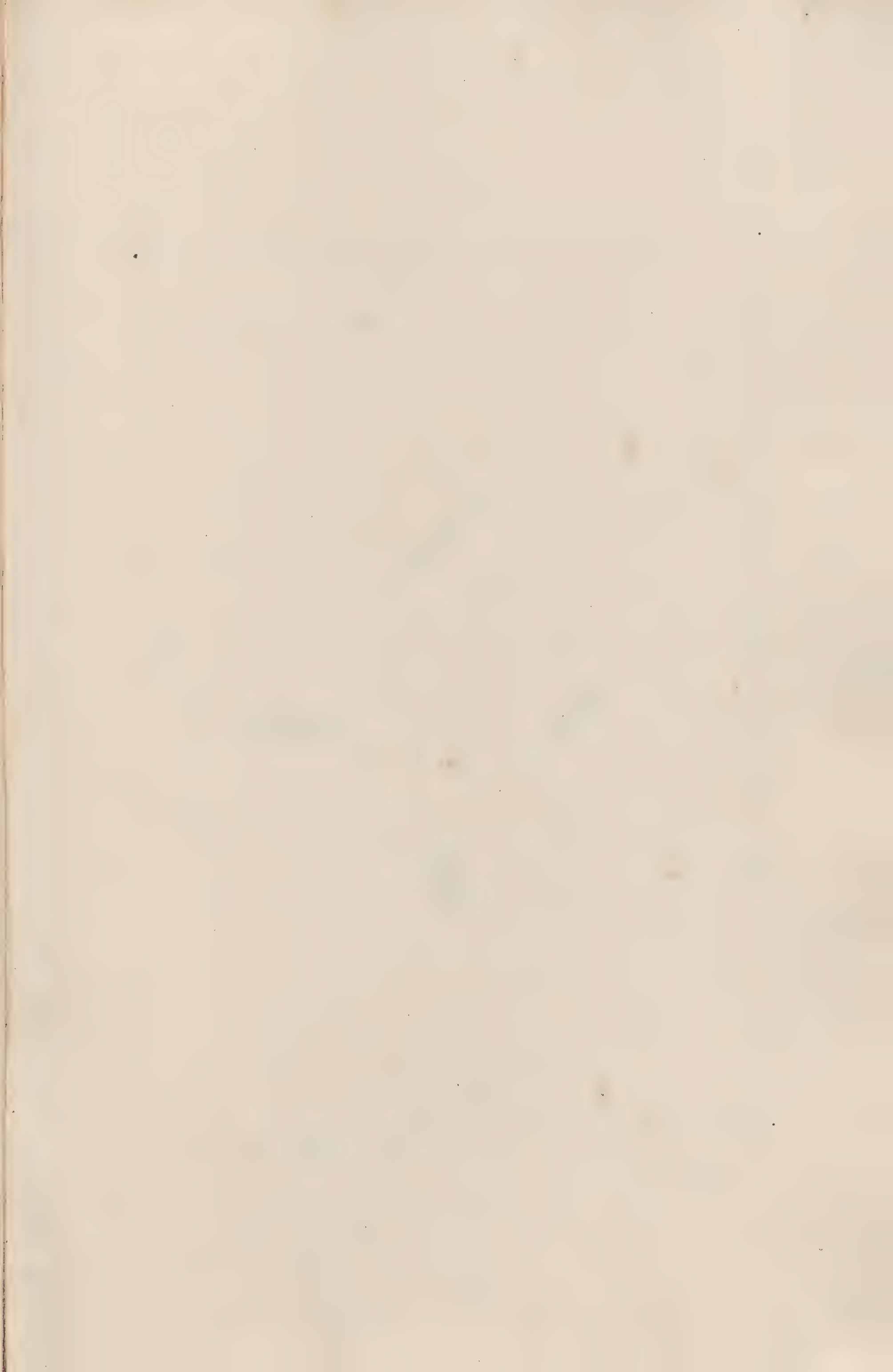


Van weest of stinke Boek,
Deze soort van Rupsen onthouden haar veeltyds in
de wilgen Boomen knagende deselve door ende
weerdor, gelijk meer andere hout-wormen, om
sig te voeden, teegen haare verander tijt bij-
ten sij sig een openinge die met een door de
scher geheel buiten uijt-koomt; deselve dan
met kort gebeeten hout en haar kwiel een
natie vingerbroets sike weer toestoppende
makende voors van gedagte soort over een
hout en voegt, een langwerpige ronde plaats
die van binnen seer effen en glad is hier
binnen woelt en vringt hij zijn buitenside
huitjen af wordende een gulden poppen
maar eer dit gebeurt heb ik zijn donker
root in bleik sijn veranderen, deese ver-
anderinge geschiet in May en somtijts wel
een maant de een na den anderen, inde
volgende Julij en augustus koomen deese
uigtjens te voorschijn nemende bijna
de helfte van het schilletje of gulde poppe
tot buiten het ghd van de boom mede
eer sijt soo het gelykent van haar ayter-
tijt konnen krijgen het welke dan door
haar strom buigen, makke tijker schijnt
afgevrongen te konnen worden als sij
half uijt de boom en in de open lucht
sijn en tot een vut vringen vuten de last des booms schinen
de doornige staggeltjes van groot gebruik te weesen, die om de
ringen der gulde pop, gemaakt sijn.
Het Goedaart in sijn 33. bewindinge



5928/100







1881. 10.

In het Laast van Sept^{br} vond ik dit Buisje op de wijden
Linnen, het is met zes pieren en vijf stroomen pieren
versien benevens nog twee ayler, het is lang in het
verloop en had sij van eenige te jaan ydelen
een blaasjes een verloop plaats gemaakt op sijn
vierde inskruivinge had hij een vroege kouselje uit
op de eyde, of een na de laatste en int geheel woz
derlyk met kort en ook lang haier versien als men
het aan loep, ik onderhoelt het met gedagte loef
tot in oktober, en daer begon het by met licht lovin
spuuel en outest sy van sijn kousen veltelje van
sijn doer een vordinner gilde pyppe het welke
men kouselje door sijn vordigt spuuel sijn lovin
in het begin der volgende may loop het uit sijn
lovin kousenagly veltelje, of het geen men gilde pyp
voort, en was een gramine sicut en wil bent bligtje
sijde een wisse, want het leide antons van ik het
aan een spilt vlak, geann tiorer, en en dat ik der
met dit her kousenagly ook het, gel of is dat inde
sette al meede het kousenagly onderscheid. Daar
en bestant, hinnen het kousenagly en wisse, geant
ende vordigt wisse, edog ik heb er ook gesien die
merklyk meere na het kousenagly het lovin.



W. M. S. 1861.

The first part of the manuscript, which is
written in a very good hand, contains
a list of the names of the persons who
were present at the meeting of the
committee on the 15th of the month
of the year 1850. The names are
written in a very good hand, and
are arranged in alphabetical order.
The names are: John A. Smith, James
B. Jones, William C. Brown, George
D. White, Charles E. Green, and
Francis F. Black. The names are
written in a very good hand, and
are arranged in alphabetical order.
The names are: John A. Smith, James
B. Jones, William C. Brown, George
D. White, Charles E. Green, and
Francis F. Black. The names are
written in a very good hand, and
are arranged in alphabetical order.



1880/13

Den jaer en wit-gestreepte en bonle-Rups, onthoud
zij op de witte Broomen, en met dat leef-waer
zij sig tot den eersten October, doen seroep zij inder
aerde en bespon sig aldaar met weinig spinsel en
aerde dat niet afsterven waer was hier sijn
buitende Rupske afgedaan hebbende was het
in de volgende maand een loen glimmend witte
poppje, zijende alsoo de hiele maent tot den
volgenden May, en welke maent dit nover af-
gebeelde lijstje voor den dag kwam, dat bij vijf-
nemenheit groote bosjes haier als een snuit voor
vijf tüssen sijne ogen heeft, hebbende bollen dat
gelijk alle dieren, elke haare verwandereen waardige
verandering



1852

Deze boeren van Rapsen ontferden zich, onder de geleiden
van Gijlgen de eerste gebroeders dat het koninkrijk
welk het land tot haar verzet
in het laatste van May vringt bij zijn kintje of in
vertoort een bruin guldenpropje waar wijt in het
begin van de waterende Julij een bruinboot Uijltje te voor
elken boort het welke zelden bij daag, maar meest
Uijltje verlegt.



De Rupsen vind ik bij de wortelen van de Berenster
van waar zij des nagts opkruimende iijf de aarde
aan de genoemde plante de bladeren af-eeten
Digt an het hert eerst beginnende zoo dat een
eener Dieren een plant geheel kan bederven
ik hebse ook selden twee of meer bij malkander
gevoenen of om datse versagtig of om datse
binnendertig syn tongen en flingerende zij
geweldig als zij zij maar raaken, om dat
ik se van boven geschildert heb hou ik al
haar poelen niet afteelen die se schuppen
voor syn, en in de midden acht stappes als
meede twee an de staart of agter hoe men best
noemt. om datse mij veel verdriet aandoen
heb ik verscheiden - uijt gegraven en van
slakken getreuen, en bevonden dat haar hert
merklik tuerer als die van veel andere Rups-
ten is, haer volwassen groote in October
keetsende, schuiven en arbeiden sij haer hert
af onder de aarde. wordende een glansig bruin
gule poppe gelijk ik van vooren verbeeld
heb, om te weten te vertoonen haer poelen
hoovers en spaueltjes, lieren de vledgels met
soms malkander gestroet, onder het bruin
schilletsjen sij vertoonen, in dese gedaante
houit het sij onder de aarde tot may des
volgenden Jaars als dan haer hertje verla-
tende sijnt vlygende bruin bonte vlytjes waar
van de mannetjes wat dicker hoventjes heb-
ben en korter wat kleiner als de wijjes sijn



282306



Dit Dierfje vout ik op de Fenella of Flos Constantinopolitaen of
Lignis Bisantina, ik heb het rege van booven om sijne fchildering
afgebeelt en derhalven sijne zes klaauwtjes voor, agt ftompe poot=
jes inde midden, neffens twee ftompe ande ftaart niet konnen
verftoanen, hoewel hij die met veel rüften gemeen heeft,
int begin van Juni, kroop hij inde grond, wordende een
ordinaar gulde gulde popje soo van kleur als maaksel ge=
lijk daar neeven afgebeelt is, ook heb ik vande felve foort
gevonden, die meer als een maant laaler op deselve wijfe in
de grond kroopen zonder befpinsel haar velletje afftroopten
en gulde popjes wierden, waar tijt in may des volgenden
jaars al meede fulke net geteckende Nyltjes kwaamen.



GP 231-11





Deur Rupen vond ik ende maent Augustus
bespreken sig en een bruin spinnet tussen de
zeer bleek en het jaat. Maent twee bleek
op liden. Nog dit spinnet was geen afbeelden
waart int laast vande volgende maent-sept.
deet ik enige dezer spinnetjes los en wort het
ruisse veltje afgesloopt, een byna ordinaar
gilde popje met dit onderscheit. Dat de punten
der vleugelen en snaveltje, veel meer als int
gemeen in andere gilde popjes, onder wijfstaeken
over de ronde kringetjes van het onvolijf
in May van het volgende jaar hoeg ik niet
al mijn gilde popjes maar dit een wijfje
soo dat my onbekent is wat onderscheit dat
tussen de mannetjes en wijfjes van des jaer
van wijfjes is, want in sommige is heel groot
en in andere byna geen onderscheit in het wijf
terlyke anseer.





Deze Rups kwam ik in het Laest van May, en proeven
leerde hem veeldeleij groente dog hij wilde niet
eeten maar sloop in het sand en maakte
een Eiert kuiltjen na veelje dragen deed ik dat
kuiltje of spintel out van sand en fant gemaakt
was los en doen leide het Rupsse veltje in mat-
teander geschooven aen het staart einde van een
ordinaer bruin gulde poppe, waar in het Rupsje
verandert was, in het laest vande volgende.
Hij ontdoet hij sig van het bruin schiltje der
gulde pop en was een Mijtje.



1884



Het kleine leeuwvanger heeft voor een drie maanden
leuvenopje, en welke zijn te weten, en voor flompe en
en naar uiterste vullingsen of draagt, die te kennen
geleefde en klein flompe vullings, en het is meer
stiel en plat tegen de wijlen de leeuw dat zijn
voetsel is, zoo dat men zijne poefjes dwalig zien
kan.

in het laast van July bespinnen zij sig in een oigt
vragtig spant dat meer en meer vordelende van
vante van uiterste heel zamenkelijch is, hebbende
een vordelende hoogte ten plant van het vordel
oort zijn hoogte sit

ende volgende September faest el een spinnende op en
vont het kijn van het vordelende van zijn vellede
en een vordelende vordelende vordelende met het
vordelende vordelende dat het vordelende vordelende
als op de vordelende sit, boest phica

jaer volgende July vordelende vordelende vordelende
een vordelende met haare phica vordelende vordelende
te vordelende.



6923126

Deze wonderlijke Rups is tussen de ordinare en die men
Lantinelertjes noemt, hij heeft voor ses klawen, en dan
agt stomp eelen, en agter sey lue niet alleen in sine
gang maar ook als hij sit, maakt hij gelijk de Lant-
melertjes een opstaande bogt, enigjins met de Rups de
sublime pylstaart hier in overeenstemmend.

hij at bij mij Brandnetelen, tot in het vast van
October doen maakten hij een bruinagtig gespin
meer in hij sijn hütje afdeet en was een bruin

Gulde poppe

In het volgende Jaar int begin van Junij kwam
der een bruin bont Vlütje iijt gedagte Gulde poppe
te voorschijn gelijk daar nevens afgebeeld is.



5205201 -

Dezelv' tegen een fluyt werd id' het Kopsje in een
Stroom gespenzen behalve van een spijgel, het is een
andere van die Kopsjes die het gansse gansse
aan worden van dat is de Kopsje in een
met haar wit spinsel te saamen trecken, om haar een
bedwame verblitslaats te bescrijven
Het is id' een dag gelid naer dat hi een
te saamen en bespon sig met een weinig spinsel van
een schoon wille kleur, wordende hier binnen door het
afvoren van een behaaste velleste een gelid
dat niet volbrachten het stuw van het Kopsje naar
aan een dergin van stuw was gelid id' het afgebet
het
in het stuw van gelid naer dat hi een
gelid de velleste afgebet is, om te een
stuwende dat het een velleste met de
jante velleste naer worden velleste in
aan velleste naer id' hier, gelid van een
vieleste van id' gelid van een velleste is
te velleste naer id' hier.



600/100

De Nijverheden die voortvloeien uit de
wassen 'dierfjes,' zoo weervoer het niet Deese die in voetsel
in saamen trekken der Psaluden als andersins over een
kruis met de jeun die in voetsel een in een voetsel
het het te maken of allen van eenen of twee of drie
apriscoos en pruim blaasden, vjna alderlei woof.
datsi met wit spinsel vast tot inulhan int rond
bedrukken, contende als in poppe eglio en voor
eopen, waer met jaer hangen en springen velle
wij haer het gewordt dakt die langs een draet die
spinnen afleggen, en alle gewordt te vryen als
te wat vryen te gewordt, hoewel die in het
lange vryen draet niet en haer vryen vryen
of vryen dakt, gewordt een een gewordt
en het vryen, en spinnen of ja vrye het vryen
en in vryen vryen nog eenige vryen het
klat vrye te vryen, waerom die jaer die
naam van vryen vryen of de vryen vryen
gekregen hebben,

en die vryen op van eten blijvende in een
saam getrokken blaasjen om haer vryen vryen
vryen vryen vryen vryen. De een met wat lig-
te of vryen van vryen als in vryen
en in het begin van vryen vryen vryen
lig vryen en vryen van vryen vryen







Dieren Nesteling
Dit soort van Rupsjes is zeer geselschap juet makende met malckander veel lichtig en hol gespin waar uijt, en in sij de naaste blaaderen alle eerst op eelen voor dat sij van plaats veranderen en haar leelij werk verluaten, dat in de eerste aansien wel op spinne web gelijkt waar door neffens meer andere de primebomen en heele blaagdooren heggen omde flooven ontsijert worden.

Sij sijn dikwils en voornemlik voort na haar verweeten wel wat ruil agtig wit, dog worden weder leelij donker met de fwerle stippen eer dat sij sij tot veranderen begeven dat int gemeen inde maant Junij geschiet wanneer int hot gespin elke Rupsje voor sij zelf een heel dicht wit langwerpig balletje spint in welke na eenige daagen opgesneden sijnde sij een vent gütde poppe vertoont, uit welke güt de popjes inde volgende Julij de uijtjens boomen wijs boovenste vleugels niet alleen wit met fwerle stippen sijn, maar sommigen ook staalkleur het neven geschildeerde vlieyje heb ik ook uijt een selde besponnen Rups gestregen maar hoe dat dit toegact is mij nog niet meer als bij gissinge bescent.
Het Goedert in X V. Bevindinge.



1005

In het begin van Junij werd in de hollische pypjes van
Rint door afgevoerde Rypsen zij zelden het feld van
binnen uit beginnende van onder opwaarts na boven
zittende daarvan afkomende ziele naar in de hollische
als naar weerderzijde in het laatste van Junij aanbreeft
dan byten zij ter syden uit, een gaafjen waer door
zij uytscruijpen en naar dan onder de aarde verber-
gen, alwaar zij haer Rypse velleken afdoende een
langyctie felle pypje worden naar uyt. In een vol-
gende Junij en Augustus felle Rypsen te voorschijn
komen ziele naar weerderzijde is.

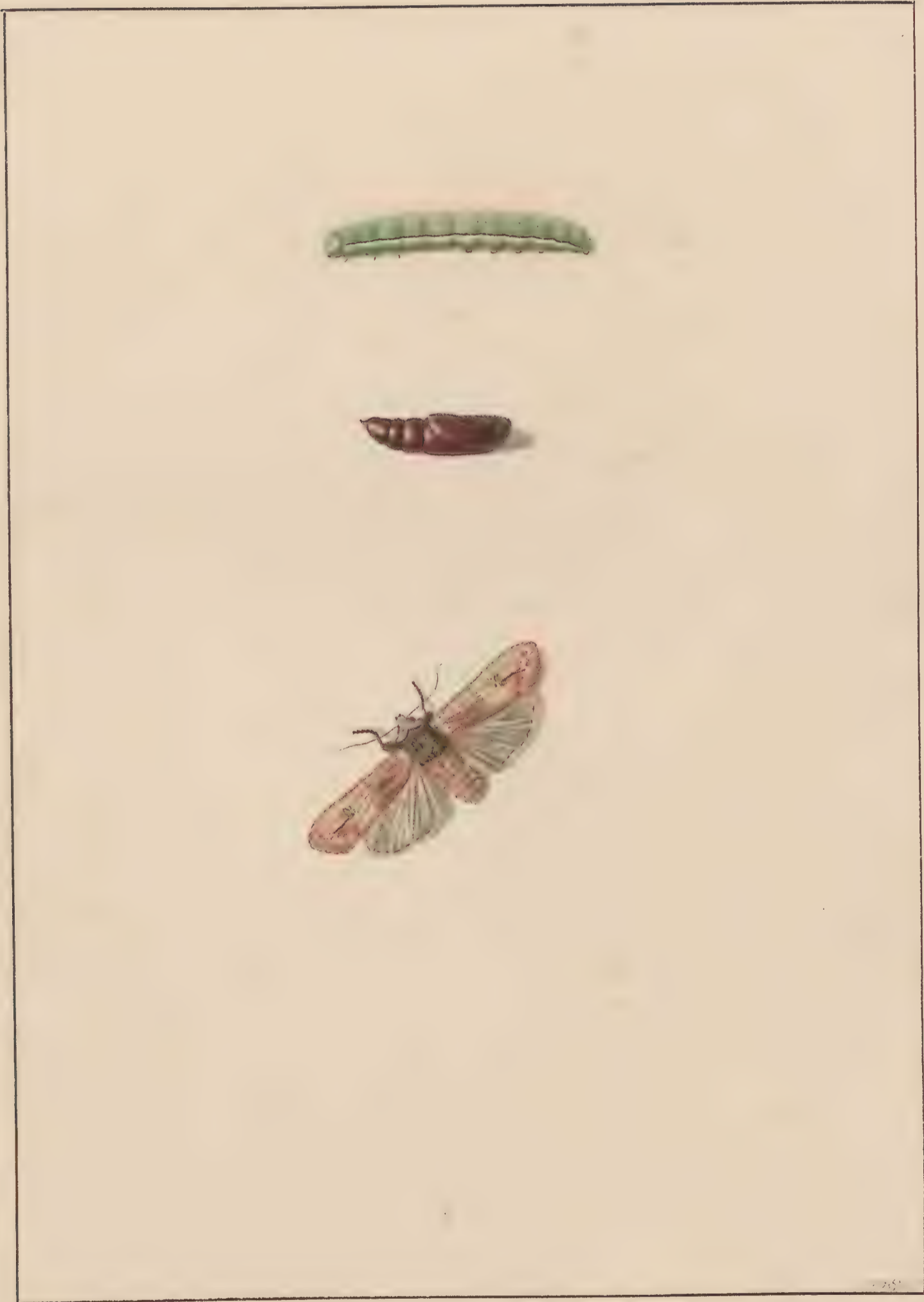


50550



De Ripe is gemeen gras tot in het laatste van Juni
heen kroop hij in de derde en maaken aldaar een
vandaagt kullotjen, alwaar hij meer als veertig daagen
sat zonder de minste veranderingen. Den achtsten hij zij
van zijn kullotst kullotje en was afweert een glim-
gultje pypje.

In het laatste van de volgende Augustus kwam hij
op dit zijn gultje pypje te eenen tijde volkomen tot
een kullotje was zijn gultje.





Deze Rupsen zat tegen een stam van een Wilgen
Boom daar hij heel veel van klein op gelijkt
is dat dit soort moeilijk te vinden is, hij heeft
als een buidel op de rug dat hem van andere
merkelijk doet verschillen, als ook dat hij
van andere plattoren met korter poten als ge-
meen zijde, zijn licht groenen lichaam, die met
siet rode vlakken als droppen staat zijde
bekeken, zeer dicht daar tegen te weten tegen
de stammen of het geen daar hij op kruipt het
als of hij een plak was
in het midden van Juni sellen hij zij tot
bespinnen en int laat van die maand, doet
ih zijn slegt saam gemaakt werk los, en wond
hem van zijn buitenste kuitje ontdoen, dat
neffens hem gevouwen en gekrompen leide hij
verloonde doen een ordinaer maaksel van een
gulle poppe met dit onderscheid dat dit poppe
met zeer veel blaauw beset was als de druiven
dat ook zeer malsijk afgink
in het midden van July kwam in dit neeven ge-
schildert wijtje uijt te voorschijn van veel lief-
hebbers hier in hollant, het Amsterdamse waepen
genoemt



Doyle

Dese Rups eet Wilgen loof, en dat vrihertig, en, of uit
liefde tot het selve, of uijt vrees voor vallen, hout hij sig
daar foo vast met sijne stumpe proeten aen, dat men
hem eer fou aen stukken als los trekken
ik heb in dese soort van Rupsen ook gemerkt, dat
de een vande ander, in koleuren van graver, blauer,
en andersins somtijts wat verscheuten
inde maant October verloor hij sijn schoon groen
en na eenige daagen sonder eten geleege hebbende
ontdeet hij sig van sijn drahagtig Rupsse velletje, sonder
het minste spinsel gemaakt te hebben, en vertoonde
doen een ordinaar Gulde Popje, soo in maatsel als
in sleur,

gedagte Gulde popje bleef sonder verandering tot
May des volgenden Jaars, wanneer daar een schone
Wijf uijt te voorschien kwam te samen met rups en
gulde pop afgebeelt
Het Goedaert sijn 3^{de} deel bij de letter O.



Den Olijphant

Deze aardige Rups wiert mij in het eerst van Sept^{br} gebrocht
hij sat seer onlustig en wilde niet eten derhalvenzichil.
Derden ik hem ten eersten af, sijnde doen groen met vier
zwert en witte plakjes op het voortlijf, gelykende wat na
de pauwe staart vogen, maar ik wiert niet weinig
verwondert het in zyne magt swert-bent verandert
vindende houdende nog in sijn eien en groene
afgestroopt huiltje nog de Rups selve wat van het
voorige groen over, doen begost hij wijngewort bla-
den te eten, hij kon de drie eerste inservingen
van sijn hooft na aalen te tellen! seer lang uit
rekken en weer bisonder kort intrekken
nog wiert mij in t laast van Sept^{br} eens boven
afgebeede groen en tweede Rups toegebrocht die
met de vorige alle overeenkomsten hadde be-
halven de kleur, hij wiert nog wat grooter als
ik hier afgebeelt heb en de bruinbonte was zoo groot
als de groen bonte, en doen besponnen sij sij int
begin van Octo^{br} met grof wit spinsel dorre blaaden
hout en diergelyke, soo wat by mekander losshende
seer gans niet sechternagtig maar seer onanodig
na een week of drie seet ik dit tuijge van mek-
sander en wat in elks een gulde poppe met
een afgestroopt vulletje van seer merkelyk onder-
scheid en inde may des volgenden jaars samen
sulke schoone groote tuijzens worden dag waar
in ik tussen die tuij de groene Rups geboomen was
nog die der bruin bonte geen onderscheid sien kon
zoo dat sechternagtig merkelyk onderscheid inde Rupsen
is en niet int volwassen dier, en sechternagtig int vol-
wassen dier, en niet alst nog onvolwassen is en van
ons Rups gannant seet dog niet zoo ver of men
kan zoo wel als anders wille, en sien dat het hant
hiet, dat wiert ja 7^{de} deel by bl. 18.



C. Forster.





Deze Rupsen onthouden sig neffens de Linden en Willigen
ook op meer andere boomen, zij begeren sig vande fel-
re om inde aarve een veranderplaats te zoeken
het welke meest in Sept^{br} geschiet, een plaatsjen
ande wortelen der boomen of een kalletjen na
sijn sijn gevonden hebbende legt hij daar in son-
der het minste bespinsel, wel somtijts meer als tijn
of twalef daagen, eer hij sijn huiltjen uijt-
gewoelt hebbende in een gulden popjen is ver-
andert dat int eerst ligt dog in een dag of
viere bruin is
uijt oeselre gulden popjens heb ik het volgen-
de tuar in de maant may en ook in Junij
de nevensgeschikerde uijtjens geschreegen
in dese gelijk in meer andere diertjens is som-
tijts wel verschillentheit in kleur, gelijk inde
veieren der vogelen, of het haier der vieren
dat, dog niet belet om haer voor dat geslagte
te kennen, zoo wel als men door weinig opmer-
kens kan sien dat een swert lam zoo wel on-
der het geslagt der schapen behoort als een wit
want van dees Rupsen heb ik gehad die sonder
roet ande streepjens waaren, en uijtjens
sijnde ook bijna sonder dat kannelkleur alles
veel meer na den groenen trekkende



1833 not.



Deze schoone Rupsse had een jeer seker byland scrūt int gemeen
Wolfs melk genoemd; om dat int kwetsen van dit Krūt, Dit-jap wit
is, dat der rūt loopt, by de lalinen onder de Jethijmalus gelelt
Deze rupsen klein sijnde hebben meest swarte en geli kleur
dat groter wordende doort vervellen met root vermenght en ein=
delijk voor sijne verwisseling tot gulde pap meest so is als ik
hem afgebeelt heb, edog de een merkelyk geelder en rooder als
de andere

int laast van september omspon hij sij met heel weinig en
graaun spinsel, en ontdeet sij van sijn Rupsse vel, sijnde doen
een bontaglig gulden poppen

in juni des volgenden jaars kwamen rūt ee gedagte ruder
popjes dees schoone, der nevens afgebeelde rūtjes





De Twestaart.

Deze gans besondere Rups onthouft zig op de wilgen Broomen, en eet desselvs Loof, als hij wat onverwagts voelt trekt hij zijn hooft als mede dat deel want voorlijf waar onder sijne zes scherpe klaauwtjes sijn, neerwaars in, maakende sijnen hoogen Rug nog buktiger, staande dan alleen op sijne acht stompe middelvoelen ende dat soo vast dat men hem sonder stukken te trekken kwalich los sou krijgen, hij heeft twee lange staarten die hij niet alleen na sijn welgevallen kan bewegen maar nog vijf deselve twee schoone beweglijke punten steeken die mede sijn mijns bedenkens hem niet anders als voor sijraet dienen. De en om den mens te doen verwonderen over het werk des Scheppers die an dit dier wel minder stoffe maar geen minder aenmerkens waardige wonderheeden gegeven heeft als groote dieren

In het begin van sept^m maanden hij met milt der wilge Broomen en sijn kwiel een lang rond spinsel, dat dicht en seer hart was, en van binnen gans glad waar in hij sijn huiltje afdoende een bruine Guldenspou wiert bina weer van een gemeen fatsoen, als daar de vlytjes vijf koomen, konnende sijn hooft, hoorens, vlygels en soo voorts heel kenneljk sien

In sijnij des volgenden jaars kwam dit gewolkt vlytje daar vijf te voorschyn dat seer stil fat self doen ik het met een speld vast stak. Dit afgebedde is een wijffe verscheelende met de mannetjes bina alleen inde dikte der hoorentjes

siet Goedaert in sijn 3^{de} deel letter c. ook schijnt LXV. en 37. Deselve Rups noemt hem int tweede deel.





Dit Beesjen of Rupsjen, met zes scherpe pootjes ant
voorlijf viere inde Midden en twee ande staart-
maar van kleur als een maade, heb ik inde
winter gevonden, in een kwalik bewaarde Zwest-
Fransse vogels veren, hebbende sig van sijne
staartjes en leest gebeeten veieren met sijn spinsel
of kwiel te saamen gemengt, eene verand'plaats
bereit gelijk an het stuk der veier verbeelt is
hier in wiert hij voor het afstroopen van sijn
huidje een gulven pop, en inden beginne van
de volgende maij, kwam door de veranderplaats
heen het neeven geschilteerde ruijtje, met bijna
het halve gulve popje of vliesje, schijnende mit
eener van het gadjen af te willen ten sij het
veieren sig eener ruijt vringt gelijk een slang
ruijt sijn huize ruijt, sijnde ook gelijk de slangen
huid-doorschijnende gelijk ik eenigfins afgebeelt heb
ende de beesjes heb ik twee maal geschildert. eens soo
als sij siltten en loopen, en eens soo als sij vliegen.



SP. 1001



Deze Rups is op een Kaamer gevonden derhalven
en om meer reden noemt hij mij voor als een hout-
worm of Hout Rups in het Laast van April kreeg
in een, en de Rups met van zijn inwerkingen
niet in een van eenen geschiedten van het de vijf
agt stompe pooten inde midden ende de twee an de
staart niet afteelden kon, hoewel hij die op
de zigen manier als de meest gemene heeft, edog
niet klein, zijn ses blaasjes heb ik niet bij
het opdoeken van het veld
hij kreeg in het Laast van April in het jaer
en in de winter van 1785 bij zijn van zijn
buiten vel ontdaan en was een licht bruin
kleur

in het begin van July waren die bruin veltje
met zijn gaten poppen te verschijnen en later en
tegenwoordig van waar het is dat het een veltje
was



2735

Deze groene Koppes zijn felderder van kleur als ik
te gereddeert heb een glans en eenigere vordig
die zij volkomen hand op de groote hand van hand
kubelen zijn toppen eale braf vordelen niet
alleen met vordelen maar ook met de van vordelen
kander vast te maaken door een menigte van
wit spinnel wat oft zij niet alleen vordelen
die van de vordelen kander maar zij spinn
gen konnen

haare verander tijt is int laast van tijd
wanneer zij in haar doortlicht wit spinnel
vordelen als hangen, een klein dūn vellefje
hangen en een groene gulde pop worden die
in weinig vordelen kander in zij gelyk de vordelen
vordelen vordelen
die vordelen vordelen vordelen vordelen vordelen
gulde popen vordelen vordelen vordelen vordelen
vordelen die zij vordelen vordelen vordelen vordelen
die vordelen vordelen vordelen vordelen vordelen
ders als bij avont, vlygende gesien worden



C. D. 3001

Dit soort van Rupsjens is al meede, als de meeste
met ses scherpe klautjens voor en wat stompe
pootjens inde midden vossien bevindens even
an de staet of agterlijf, id vorse inde maand
October op de hout, en haer enigz tijt groeit
hebbende kroepes sij in het jaer of aarde daer
sij van haer spinnel een Eeroet kalletjen maak-
ten in dewelke sij tot den volgenden maect jaeren
sonder merkelijke veranderinge als alleen later
wat sleinder en bleider worden, in het jaer
vande volgende april trad id weder een van
haer spinneltjes los en went het kintje of een
stroomt en het dierke gude pop so als id het
daer nevens afgebeeld heb, vier en vyfde
naer arbeidense met haer pootjens door
gedagte spinneltje heen, hebbende nu haer
vulle wadom ende gedaente behalven het
kintjellen of uytspannen der veldgaten int
vol in min een een vierde tijts geschieft
was en drie tijten daer naer waerom
sij voort behouwen ende gaangen om haer
gestagt te verbeiden het mensche in het
wijje waeren sij van haer en gedaente
aan selph
id het dierken in twee tijten gevonden te sijn
in september waerom die de volgende may gevonden
deselve tijtjes daer van



6703/101

Dit is de bekende Reips of houtworm die de heren op
de tinnen platen der Roosboomen niet uit. Dit
begint hij van boomen van het jaer te pjen van
hem en meer vinger breekt oft te weten al van
boomen, bekende de houtagtige, beide platen
nontom heel, dat hem een voor een wooning
om sig te verbergen verbrocht, tot men hem
heer in houtagtige pit boomen draagt
hij niet waar agherwaards van de pijn staat
je pjen, wieke oft meer oft van de heren platen
van dat, en jiddel tot de afgeleide van de pjen
con plakt om sig te veranderen. in het
gemacht als men hem aanvaakt. dat hij boomen
waaten van kleur als Coffij uitwerpt, in vout
hem half may op of inde Roosboomen, hij
heeft veel vorenboomen met de grote hout
houtworm, jende mede met twalef inkerren,
hier en jens op 4 liff met enige boomen dat
een rok op het eerste lit oude haps met een furete
ghlimmende plak, voren de rest met ses scherpe
klemmities voor wort liff. oft slompe in de voren
van, en van agter, in het laast vande menige
maant bespon het sig in een ingewolt yuen
blad, vande Roosboomen, met een jinnit wit
spinnel worden door het afschrijven
van pjen boomenste kiffje van indiana ligt
boomen en glimmerend oude pjen van niet
in de volgende pjen te voorschijn huren
gelede de afgeleide vortvont te weten van
Wijfjen



C. P. V. 1887



in een rijtje van vijf naad het hert vijf een tak
van een Rooze sint Jans of Aelbesse sodanig gegeten en
verbeten dat de tak stervende mij na die reeden deet
soeken daar ik hem binnen in vinde, uyt nam en in
een glas bewaarde met het besien hout

In het begin van May ontdeet hij sig van een
dun velletje en was een lang en smal gulden
poppe blyvende soo al van dieselve kleur tot
int laast van die selve maant, maar doen wiert
alle dag bruinswarter loonende doort hoorenaglige
vliesse de verandering van't diertje sijn kleur dat
in verandering in kappellen in vlytjes gesien
hetbe

int begin van de volgende Juni seram het vijf
gedagte doorschijnig gulde poppe en was een
leder en ongemeen vlytje hebbende vlesige vlesige
gelyke de vliegen, die met geel en swert op sommige
plaat in hare vlesige vlesige en in vlesige van
vlesige vlesige vlesige vlesige vlesige
waaren, in de rest soo dun en doorschijnig dat
het kwadich sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn
de sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn
sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn
dat sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn
onderscheit te sien was.



69. D. 3. 1. 1.

Dit soort van Rupsen vind men veel op Flier en Malva en ander
sagie bladeren. dewelke sy met een glimmend spinsel te samen
tutten en als een sijn Jact gemaakt hebbenke sig daar onder
verbergen voor den Regen, niet alleen, maar na mijn denke
ook voor de vogeltjes die haar vreden, en mijns denken me-
de teegen de so genaemde Binstert waspen die haare eeren
maden, na mijn denken, door het bijten van een gaetjen inder
Rupsen hantjen brengen waar toe haare staartjes seer behaam
schinen. in het Eytjen toe behaamer plaats te brengen, want
ik heb dikwiel niet allen van deze, maar van vele Rupsen
ondervonden dat een ander worm, of Rups, worm, poppe, opvat
en in sijn spinseltje sig weer in een ander spinseltje bespin
en derhalven een ander dierje voortkwam als volgens de orde
der nature moet voortkoomen, op diergelyke wijze als de
ordinaire vlygen haare Eieren of Maaden leggen, in ons vlees,
Kaas, en diergelyke, en deese maaden sig tot haare bepaalde
maat gevoert hebbende weder sulke vlygen worden als
die waaren die haare eyren in het vlees of vis leiden,
Dit altoos is bij my ondervonden dat veeltyts iijf dese Rups
in sijn spinsel een een wasp worm komt die het dierje opge-
vreden hebbende, behalven het harde vliesje van het hoofd,
sig binnen eerstgenemt spinsel, weer een ander spinsel
maakt daar in tot een wasp wort, en daar iijf worden dag
koomt.

Dit nu afgebeelt Rupsje heeft een ordinaare gedaante en blijft
die; tot het volgende jaar, in may, doen wiert het een gulde
poppe, en de volgende July kwamen dees afgebeelde vlytjes
te voorschien.

Ziet G. Goedaert sijn LXVIII.



De Rups
De Rups voedt in het laast van maart en
in het begin van april, op de pas weer bleef
maaken juuring zijde doen. ut meer als half
volwassen soo dat het mij toeschijnt dat deze zij
feyen dat den winter begint al toe gaert en
sterk zijde, weest teygen de vorst te verbergen,
loomende dan met het jonge groen weer voor
den dag, ik heb enige dave gevonden die
vot meer groen en minder bleek was
dan waarden, hij bespon zij met sijn
kruif en fant van ik hem op yest had
en maaken een langachtig eest, in het
laast van april, sijn kuitje door binnem
afspringende vertoonden in may, een or-
sinaer gulden poppen, en inde maant
July kwam het kuitje te voorschijn, hier
in van de meesten verschillende dat het
sittende sijn booveste vliegels meer dan
ploijen schijnt dan veel meer als
wanneer het vlygt het kuitje valt zij als
het aangeraakt wort anstons, -en blijfe so
langa lict leggen gelijk it het aerschiltet
het, en hoort man so gaen poeten sijn dan
heeft hij dog ses scherpe voor en agt stompse
inde midden en twee agter, siet goedaert LVI.



098401

Dit Krijge werd ik op de vrede putjes vullen by
overvloedige water onder de muren, en datse met het
beengen der agterste tegen haren voorste poorten, in
haren gang, telkens de weg als meeten, en
indien van de ene kant of blad na het ander
willen houden by hoor met de vier agterste
poortjes vast, verkleinde en bejende zoo lang int
vond om hoog of laag, datse een lichte met de voor-
ste jos kleuntjes gevat hebben, en dat nog al dis-
wiels dan jos en dan weer anders houdende en pas-
sende, case de agterste vier, daarse bijzonder vast
andere kanten konnen, los laten maken
inden May maanden by met enige weinige spinnel
enige blaasjes en malkander daer tussen doet
by het kussen veltje of en was doen een galle-
papier slyvende jos tot int leest vande vort-
gande facy, doen kamm vilt het galle papier
een lichte gelijc de afbeelding metvont

Siet J. Goedaert fyn. XXXV. te bevinge



Den Stapper
Gese Rupsen kwamen uijt Eiren die een gevangen en aen
een spelt gestooken Uijtjen leide, Dit was inde maand July
ik gaf haar Flierblaaden, en die dienden tot haar voetsel
soo lang der te krigen waaren, inde volgende winter
zonder eeten sijnde waarens gans stiel, houdende sij met
haare vier agterste pootjes seer vast, an de gedroogde tab-
jes en steeltjes, vande Flier, sij hadden maar bijna de
halve grootte inde winter, die dese geschilderden volwassen
zijnde had, int laast van April des volgende Jaars
gaf ik haar iong Flier loof waar meede sij weer
an't eeten kwamen, vervellende en groeiende tot in
het laast van May
haar maaksel, voortkruijsen, en lange onbeweeglijk sit-
ten verscheelt veel van andere hoewelse meede onder
dat slag of soort behooren die om haar voortgang wel
Lantmetertje genoemd worden
in het begin van Junij besponnen sij haar met weinige
maar dikke en sterke draadjes, ontvoende sij van het
Rupsse velletje, vertrouende een gulde poppe gelijk het
neven afgebeeld
en in het laast der selver maand Junij kwamen uijt
die guldepoppes, weder sulke Uijtjes als dat gene de
Eijertjes het jaer te vooren gelegd had.
Het Goedaart sijne 34. bevinding int 2^{de} deel.



Phaenocarpa

Deze soort van Rupsen, die veel schade inde Rode.
Sierste wille en ander blaar van Malbessen als
ook inde Louisbessen, van dewelke zij dikwilt
alder blaaderen af eeten zij zijn voor bijt
kracht met zes scherpe poolen versien soo
als de meeste soort van Rupsen of liever alle
die ik tot nog gesien heb, edog inde midden
daar de veel niet stomp poolen hebben, is
hij proletoos en onder de derde inderwingen
van agter te tellen heeft hij twee twee poolen
en ook twee ander staaf; als hij voort
gaat brengt hij door een opbuijginge. De
vier agterste stomp poolen zijn ander zes
scherpe voorpoolen, winnende telkens als
met een stap soo veel lengte weegs, als de
voerste en agterste poolen van malbessen
zijn. int midden van gūnij maaken som-
mige een beeljen spinsel, en bukken de bla-
den wat te saamen andere weer nimmadal
en vringen haer hūitjen niet verlorende
erst een oylfbleu't gūde. poppen dat in
minder als een vijf soo van kleur wort
als het neeven geschilderde, ende inde
midden vande volgende gūlij koomen des
vijftjes niet het gūde poppe te voorschijn,
lyken de vijfjes, sonder ander merkelyk on-
verschheit de mannetjes gelijk, als alleen
datte wat dikker agterlijf hebben.

Het 9. jaerst jare XXXI. ^{te} bevindinge



C. B. Wood.





1888/10/16

Deze kleine, vierkantige, met vier en vierde Klauwtjes, en agter vier stompe poortjes, daar het bij bijzonder vast meede kon houden, voorde rest was het zoo veel na een verdroeft tabac als na een Dips, het was niet het kleinste, maar als het een wijde oar opper of opper. Het was een half gūnij maakten het enige minne en opper. Daar het een blaafje meede te jaamen trok, waar tusschen, het in een dag, al zijn bruine kleur veranderden in groen, krimpende met een korter in malkander, een paar dag na het te eten opgehouden had ontdekt het bij van zijn Rūpse velletje en was een graauw groen. Het was, het was als of het bestreken was, het was inint. Het was een gūde pop geweest hebbende. Soam dit neevens verbeelde vlytje vlyt sijn schilletje van voor den dag,



Dit Rupsje breeg ik in October het at persik leaf-
sijne bespinninge die in weinig draat is bestont - en
wit was begun bij int laast van gancende maent,
in november wast gulde rupsje, en int begin
van Junij des volgenden jaars kwam'er dit navn
geschikt wyltje waf



Stock

In het begin van augustus vond ik dees Rups op het
Wilgen loof, recht uit- aatrekt van gedaante. Syne
of het een plectje van een afgedraecht wilgen blad
was. My niet beschouwend was het een Rups van
dat soort, int geheel lantmeesters gewoont
hij is voor bij het hoofd met zes klaauwtjes ver-
sien, het lange lijf voorls inde midden pole-
loos, en agter weder met vier slumps poeljes ver-
sien hij houdt sy niet bij het stel van dat
hy moeilijk te vinden is
inde volgende October veranderde hy met haer wei-
nig spierel een plaatsje om syn Rupsen te
niet te trekken en liet een ordinaris gulde
poppje. Alzande de ganze winter liggen
en in het eerst vande volgende May kwam
dit haer vlytje uit het jebor



dit Rupsje is mede van dat slag dat men meer
de liefhebbers die dit goetje lust nate speuren, en
en in alle haare veranderinge te verwonderen
en te vermaken, int gemeen noemt Land-
meeters, maakende elke maal als hij voort
wil de gedaente van een kram door de
buiginge van zijn liggamen want hij brengt
zoo stompe en sterke poten oyt wate sijn
pe van poten en alomteszoo. Het dier
van het vandenij war oyt oyt is of hij met
de lange sijnse lijf square weg gaat. ik weet
nem int begin van augustus op de Malou
ende in het laast eer selver maant maak-
ten hij een weinig spinsel, daar in sijn
huitje af arbeidend, wiert een groen gulde
poppje dat in minder als drie uijren blin-
dend bruin was, hier in van veel andere
veranderinge dat de plaats daar de punten
der veriscelen inder gulde poppien men wint
kan derven sijn veel kenmerkende is en velt
en puntig veltsteelt, int begin van septem-
ber swaer oyt sijn bruin poppe het veltje te
vervagen dat veltje of veltje, al velt-
gende met sijn pooten sijn veltje oyt de Blou-
man sijn best velt, gelykende hier in veel
na dat slag van veltje dat by vele Alou-
genent wort. ogy die hebben meer veltje koren.



G. Dyck.

Dit Dierken dat in zijne gedaante veel van andere
Rupsen sekerheit en binnal zoo veel een groen soort
van een vlak als een Rups gelijkt, en daar ik
als het kroop ook geen beenen an sien kon
vond ik onder de Eijken Proemen dat ik heb
het niet meer sien eiken. maar het beson sij
in september tusschen de gedroogde blaatzjes in
een vast klein eijgend spinnel zoo klein dat
men sou denken dat dat het dierke niet in
kon, ik brak in de volgende November een
dezer spinnels los. maar in het Dierke nog
in zijne vorige gedaante zat, zijnde alleen
wat kleiner en minder groen geworden, in
de volgende maart wast nog als vooren,
dog begost doen vorders meer en meer na een
poppe te gelijken, en in het begin der volgen-
de Junij ontdekt het sig van zijn hütje,
dat zeer dun was vertoonende doen jaar net
een poppe of een dun schilleg. gulde poppen, maar
men had bescheiden. hoofft, hoornen, en poten
van sien kon, en self een dag of twee eer datse
niet kwamen haar zwarte oogjes, int eerst
van July kwamense ijt haar dun schillet-
jen en wienden dees aardige uijtjes, settende
sig ten aansien van haar klein poppen ver-
wonderlik groot ijt



50801.



Fit ongemeen maakfel van een Rupsjen ad tot int begin van
-October Else blaaden, als hij kroop had hij wel de gemeene
gedaente der Rupsen maar fillende maadden hij wonderlijk
postuur met de twee agterste pooten omhoog.

In een tijd veranderingen die van zijn soort sijn en niet
eigen veranderingen. De rupsen van de rupsen die in
deze vorm veranderen die van rupsen veranderen
hier en veranderen die van de rupsen veranderen en veranderen
van de rupsen veranderen
Waar hij in staat is te veranderen van de rupsen van
deze gedaente te veranderen sijn.



Deze soort van Rupsen onthoudt zij op groote Porand-
netelen als zij volwassen zijn, stellen zij haar op een
waardige manier tot veranderen, maakende haar
aan het agter ende vast, met de rest van het geheel
lijf weeshangende. Breigende hoe langer hoe meer
in haar vel de gedaente van een gouden poppen
welke vel na een dag of drie soo gethangen hebbende
afgevoeringen word, eerst an het hoofd-beginnende
verloovende dan een seer buigzaam wech guldpoppe
eerst geelgroen, dog in weinig tijt herder wordende
bruin, sommige glimmende als of van metael
in grondagtig waaren; maar enige daageneer
als het Kappelletje uit komt, kan men door
zijn hoornaglige en doorschijnende huiltje niet
alleen zijne pootjes hooratjes vleugeltjes en po
voorts sien maar zelfs zijne kleuren, gelijk in
het afgebeelde poppe op zij, het een fiedes vlei-
celtje na de pooten omgevoeren, afgeschildert is.
dat zij uit dien doorschijnenden dop kromende
opreest ende, alsoo de binnenste zijde van de broo-
venste vleugelje wort al schuinde, en pitbaar
groeten en van heel flas herder wordende hebbende
zijne groote en kleur eer het nog ten volien droog
is, dat seer verwonderlijk om te sien is. Lantende
gelijk het klijpen dat uit een dop kruipt. zijn dien
schaalje hangen gelijk onder is afgebeelt, ont-
doende zij uit zijn agterlijf van eenige droppen
root aglige vocht is flach behouwen inde lucht om
te vliegen, en soo weinig vaste tijt dees Rupsen
hebben om guld popjes te worden of vleugels te krijgen
soo weinig is haar leeftijt ook onseker want som-
migen weeten zij voorse winter ongemakken te
verbergen en genieten het aangename van meer als
een former



G. Dyar.



Deze fivente met wit gevulde gedoorende Rupsen-
zelen de groote Brand Metalen. Het is ongemee-
dat men hier ziet, dat dit steeklijg gaetje in so
grootte menigte sig vreedzaam bij malcanderen
hoit tot in het laaste van Junij of in het be-
gin van Julij, na het vroeger of laeter somer
weër maakt; gelijck het meest met alle Rups-
sen gaat

als dan maakense haar met het staart ende
vast, hangende met het hooft om laag wetende
sig met inkrimpen en andere bewegingen, van
haar gedoorende hütjen te ondoen, soog so
datse blijven hangen, sijnde dan een graauw-
achtig gulde popjen soog somtijts ook guldachtig
of metalachtig van kleur.

na so veertien daagen wat meer of min gehan-
gen hebbende, verandert het diechje vanden
van kleur, soog dat men heel lieuenlijck sijne
schoone vlakken op de vleugels door het bui-
tenste Guldepophütjen heen, sien kan, dan na
weinig daagen drukt en perst sij dit hütje
stukken, gaande altyt recht oover de rug en
onder daar de pootjes en vleugels neffens mal-
cander liggen open, vallende soog om laag
dan gaat het oesjen mit sijn vier pootjes
soog klimmen, en sitten dat sijne natte vleugelt-
jes neerwaars hangen, die dan op een alder-
wonderlijckste wies in minder als een vierde
deel ujr tot haer vette grote en schoon-
heit uijtsetten en het kappeltje behaam
maaken, om door de lügt te vliegen.

Ziet J. Goedart sijn 1^{te} Berendinge.



W. H. Cresson

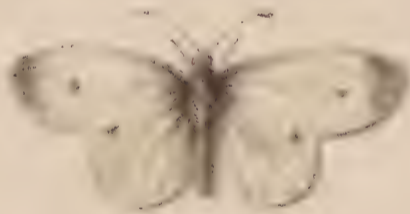


Deze gedroeven en gekaierde, bonte Rups eet appel en
peere blaasen en meer ook groen loof en blaasen
in het begin van Juny maken zy haar goede flauwte
of agterwaarts vast tegen heiningen en muuren, met
de kop naar voren hangend, zoo een dag of ander
half gehangen hebben, eerst het buitenste vel
dooft het in of hooft te hebben van het lange lijf
en valt van het lijf af, alvorens het vliegende
gulle kop sijde den 7ten Maertje hangen, en al
vrij vast; edog of uit met tyngige slijf uit sijn oelen
lijf vast geplakt word of met quiel uit den
mond daar veel ander Rupsen haren spinnel van
maken, is mij nog onbekent, allers het is sijn
en uit of het sijn was inde volgende dag of
twee meer het weder en sijnlyc theel of goud
ogty was klein, maar van misschien de naam
van gulle poppe hoort dat sijn wel en sweet, bren
te en andere gegeven wort; die maar eenig over
eenhooren in nest en gedaente hebben al sijn
van geen gulle klein, het gedryft poppe was met
een groot bilt op den rug en op het agterlijf
sijn sijn van veeltyc kleiner als pompe vromtjes
veeltyc met sweet gesiert. in de maand July was
een volgende hoort het gulle poppe vopen, dy
blijft hangen, sinder afvallen, en den 10ten een
kappet was den 10ten rug klein en vatte sijn
gelijc sijn wonderlijc en sijn sijn sijn sijn
hoort het agterlijf hoort wort, sijn sijn sijn
een half vier een sijn sijn sijn sijn sijn
verschillende sijn in met veel ander sijn sijn
sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn
sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn sijn

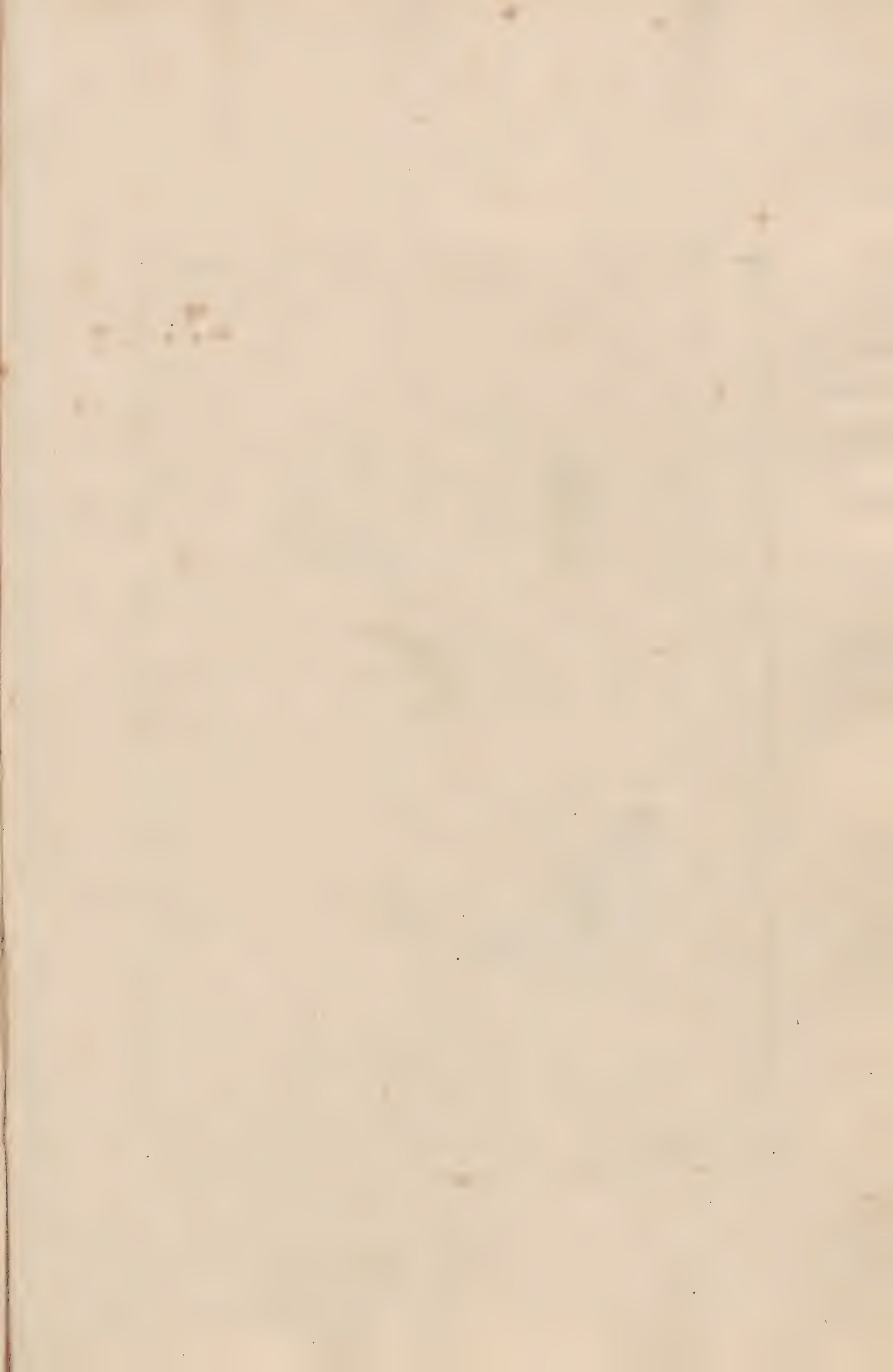




Deze Kapellen setten hare Eieren die klein en geel zijn op de
Kool voornaamelyk, die haare rüpsen daar uyt koomende
met eten seer bederven, sij groejen tot de groote deser afgebeelde
hebbende hebbende gelijk de meesten int gebied bestijn proeten
waar ses schijne als de laantjes, eyt stompe inde midden en
agter twe, Dog alle kleinder als wel ordinaar, soo dat
hij van booven gesien sijnde, poteloos schijnt
eer het Rupsje gulde pop wort weet het sij op een wonderlijke
wijze an het achterlijf vast te maaken, en een bandje
om het middenlijf als een vüsstje te maaken, soo han-
gende vringen en schüdden sij haar wollige groene hüidje
af, blyvende indie gedaante gelijk ik het hier afgebeelt
hebbe, eenige tijt hangen dit is ook anmerkelyk dat sij
sij nooit drajen maar altoos met de proeten na des
vaste plaats blyven om uyt haar vlietse barstende sij te
beter met haare pootjes vast houdende konnen helpen
dit is ook anmerkelyk dat sij geene vaste tijt hebben in
hare gedaant wisseling want inde soomer worden sij van
volwassen rüps gulden pop, en Kapel, inde tijt van vijftien
daagen, maar inde herfst gulde pop wordende blyven sij
tot int begin vande volgende may in die gedaant,
vringende sij dan uyt haar schilletje waar van een gedeelte
nos lang blyft hangen dit gulde popschilletje is soo doorlüg-
tig dat men eenige tijt te vooren eer het beesje daar uyt koomt
sijne swertaglige plakken doot selve sjen kan.
Siet G. Goedaert sene XXVII. bevindinge.



C. D. S. 1004



In het laaste van augustus vond ik een groote
partij van dese Kool Rupsen op een heininge
loopen, en nam van deselve eenige mede waar
van sij ellelijke keel aardig met een gesponz
nen draafjen om de midden, en met eenen
ook an de staart vast maakten, vringende
en schuivende een dag of agt daar naar het
huitjen af, het welke in die tijt versterven en
verdroogt sijnde gans biesch als stof breekt
en afvatt, scheurende door haar in malshan-
der vringen en dikmaaken altijd op de rug eerst
ende inde volgende april en May swamen
uijt deselve de hevens geschilderde booter Kappel-
len, waar van de mannetjes en wijfjens inde
zwarte plakken der vleugelen verschelen

Enige anderen vande boovengenoemde Rupsen
na sij een dag of agt stiel gesecten hadden ont-
kroopen an beide syden uijt haar liggaem
verschieden maanden, die soo het schein door
haare huijt beet en brauken. Dewiele men te
vooren geen oopeninge kost sien, deese ma-
den van kleur als kaas, bleeven door haare lij-
migheid an de Rups vast sullen, en besponnen
sij elk apart in een geelagtig spinsel, onderwel
hoewel het nog eenige daagen duerden stief
de Rups, by al dit klein goetje, waar van uijt
sommige tropjes uijt elk bespinseltje een klein en
zeer yuauw vliegje voortswam inde volgende
october, uijt anderen eerst in May des volgende
jaars, en soo gaat het met deese Rupsen ende
haare Kappellen ook, hebbende geen waste en
geseten maanden waar in sij sij in poppens
of in kappellen verwisselen

Het de XI. ^{de} Bevindinge van J. Goedaert.







Deze Rüsser vond ik op de Bulbonack of penninge Blom; zij sijn
verschillende van veel anderen ook hier, in datse van agteren veel
dunner en spitsagtig sijn en ook dat haare stompe pootjes heel klein
sijn

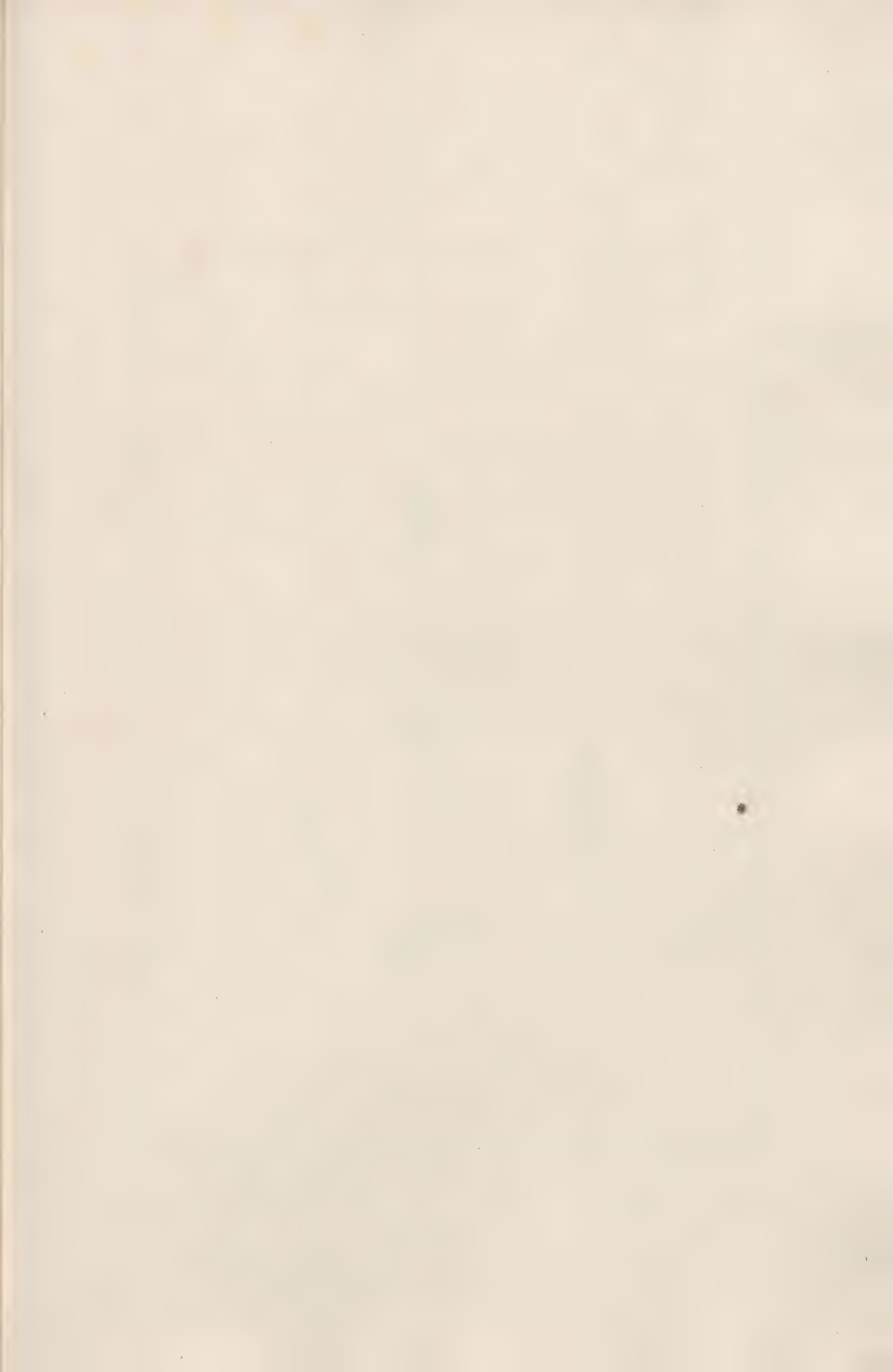
zij maakten haar met haar agter einde met een witte blinkende
stofte vast an een steetje van het kruut, hebbende dit met eenige
Kanel Rüsser gemeen, edra of dese stofte uut haar agterloef loomt
of uut haar beetje is mij nog onbekent, oec ^{hier} dat eenige vanijje
inde midde einde Rüsser (en daar na om het gulde poppje) gemaakt
wort, want het schient als inde Rüsser eerst vas te sinnen, en even-
wel wort het Rüsser velletje afgestroopt en dan set het weer
vast in en om het gulde poppje, en soo ist met het agterste end-
jen ook, soo vast gemaakt sijnde set het eenige daagen
gelijc ik het afgebeelt heb, verminderende sijn witte banden
op te sijn, als meede de swerte stipjes, doen ontdeet het sijn
van een heel een Rüsser velletje en wiert een heel ongemeen
maakesel van een gulde pop, gelijc het sijn daar neevens ge-
schiltoert verloont,

in die gedaante bijna, is het gebleven van junij, tot may,
des volgenden jaars, kruggende eenige daagen voor dat het uut
sijn gulde poppje te voorschijn kwam, door sijn vliesje dat soo door-
schijnende was de kolieren vant Kappelletje, hebbende het man-
netje en wijfje die haare ondervleugelijcs alleens sijn, in haare
bovenvleugelijcs dit groot onderscheid van oranje vlakken die
door en door of an weerskanten sijn.



Deze worm werd ik int begin van April in
menigte in overgebleven brokken Kociemest
daar de aarde het voorige jaar mede gemest
was ik konde an deselve geen sporen sien
nog vermist nog waarmest het diep nu
gevaakt zijnde in wat postuur het ook
was als men't ook kreeg soo bleef het
eenige tijt stijf en stil, in het laast
van gedaate april kroop het ruyt de aar-
de, en vringden sijn vel door sig boeken en
dikken in malkinder te loeken af, dat
maede broven op het lijf an de kop, most
open brost, gelijk alle de diepjes die ik
heb sien veracten, verbrachte ons twee
een poppe, waar aan veel heeten vliegels
en sporen konnen gezien worden, als an
de hoornaglige heede die ordinaar gelde
poppe genoemd worden, dit worme nam
van dag tot dag donkerder worden an, tot
half may toe, wanners men door haar vlie-
gen begon te onderscheiden welke eerst in
welke dagen gevonden worden vijf zes en
acht dag naest brost dit laast kindje ook was
an de suete vliegen die door asgras met
wille vliegels waeren arbeiden sig daar oft
en bewegen naar eenige kleine stecke in
haare sporen en vliegels en haer wille bleef
en gevaakt gelijk ook de andere wijfjes die
eest bleef geit met wille vliegels waeren







Edw. M. C.



In het begin van Augustus vond ik omtrent twee duim diep onder de
grond, stukken van appel en peer blaaden waar van, io. of twalf jaar
net langwerpig ront gesneden of gebeelen in een daar toe geformt-
gaatjen int rond oover einde stonden in en om cirkel ronde stukjes die
voor bodem verstreken, van dit kunstige werk, edog dewiele an-
deselve geen plaksel of spinsel en was veel het buitens werk igt makender
als de omleggende aarde weg geaen wiert. die het allen in postuur te
samen hielt, dit lang rond kolketje was met veel net ronde blaader
stukjes gedeekt, sijnde eenigfins schootelagtig als met de punt van
een kleine vinger, in dit pypagtige kolketje als ingedrukt, heel an-
ders als de ondersten die bolagtig uytstonden gelijk de afbeelding
vertoont, dit kunstwerk ontdeet ik van alle sijne soo net ges-
neden en gestikte stukken van blaaden, en vond doen een hard-
aglig gespin van gedaente als een lang Eij daar een stuk afge-
sneed was, van kleur en stoff of het van grof graauw papier
gemaakt was, om het selve was het hier en gans, met eenige gele
stoff beset

dit gespin sneed ik open, en vond het selve van binnen ligter
van kleur, en veel gladder als van buiten, en een weinig bestrooit
met kleine violet swarte korreltjes, sittende het beesjen in het selve eenig-
fins gekromt, vertoonende een poleloose ingekorven maade gelijk
ik deselve afgebeelt hebbe.

in Juni des volgenden jaars vond ik dees maade van een dun
vliesjen ontiaan dat in malthander nog an sijn agter einde vast
was, vertoonende doen een wittagtige pop waar an het hoest-
oogen en lange snaavel seer kennelikh sig vertoonden strekkende sig
het snaaveltje recht uyt om laag tüssen sijn spootjes, het middel lijf ne-
fens sijn ses poolen waaren immer soo kennelikh en los, onderschei-
den, als ook sijne vier vleugeltjes van sijne rug af, om en tüssen sijne
spootjes seer klein gevouwen, en nog lossier, was het agterlijf, gelijk
in meest alle soorten van Bien en Hommels waar van dit een
poppen scheen, en was.

inde volgende augustus ontdeeden deese sig van een seer dun vell
of vliesje, en waaren dees afgebeelde Hommels of bien, maar met dit
onderscheit dat de sommige ande twee voorsten ^{proten} platter en breeder en wijge
leeden te weeten het voorste lid waaren, en de anderen soo als ik het
hier waeren geschildert heb, sijnde ook wat langer van agterlijf als de breed
poolen, en met een angel om te steeken dat ik inde ander ook niet ont-
delken kon.





Dit wömpie dat ik niet wel Russ noemen kan soo om zijn
maakesel als omdat het niet op bloemen en bladen maar
in vüile goeten gevonden wört daar het zijn voetsel ook
dikwijls te nemen, is zijn ^{lijf} ^{en} ^{zijn} ^{ingewanden} ^{door} ^{deselwe} ^{een-}
soo dat men de beweging der ingewanden door deselwe een-
nigsins sien kan voornaamlijk als hij voortkrüipt
met het eerste ansien is kwalik het onderste of het boovenst
te onderscheiden, dog nauwer besinde heeft het twee kleine
hoorentjes inde een, sentlyker als inde andere, en ook
kleine stompe pootjes, ik heb hem van booven afgebeeld
gelijk hij int künigen voortkruipt, als men hem om-
eiv weet hij met zijn staart, die hij op alderlij wys
krommen, en korter en langh maaken kan, wederom
op de Buis te keeren,

in tülis leide hij sig ter verandering krommende
sijn snachts tegen het licht dat allings bründer wiert
en hart, konnende door dit droy worden sijn pootjes
ook beter gesien worden, om beter te toonen heb
ik een reets verharde op sijn verhoont
in dese verharde hüt; wiert de worm een aardig
vliegepopje nog in een düm en doorschynend vliee
veswoelen, en, uijt het nat int droy leggende
verteerde de oovertollige voyt, en hij kwam na
eins wecken, een stuk vande verharde hüt; daar
de hoorentjes stonden, afbrekende voor den dag
kruende sijn düm vliesje in de harde wormhüt;
eine dünne en verwonderlijke in een gevülene
eügeltjes, met schudden en striken der pootjes
glad gemaakt hebbende, was het een vlieg int
gemeen na sijn plaats van opvoedinge
strent vliee genaamt; hoewel hij nu volwassen
zijnde op de bloemen gevonden wörd.

Siet J. Goedart type II. ^{de} krenninge



1855/56

Deze Dierhens sullen in Augustus en September in
het roos als een flak en de blaaden van vers-
scheidene boom en heesters als jasmijn siringe
cypres jolje en dicoyalike met de flakot over
het hoofd gehoult en dat dan gansom dag voor
den van flakot te veranderen
hij heeft zes schiepe pooljes, en de flakot meede te
veechenen zeslijn stompse dog kleinder en van een
ander maatsel
eer het rupsje inde waerde kruipt dat int gemeen
in September is, verouert het en wort enigsin
roos, tegen den aart van weede, die zij
eest bespinnen, of op kasse maniere een ver-
anderplaat maaken, of verkiezen, en dan
daer binnen haar builenste kuitje afstroomen
edog dit so voortaglig en vervelt sijde wagt
nog funder meer te eelen eenige daagen, en
dan maakt er heeft het met goedaaglig vogt
een lioont bolletje van aarde, waar in
het van tijf tot tijf korter en dikker wort.
het heeft meer na de zes schiepe pooljes horm-
mende, die grooter werden. lewiele de strom-
pen verminderden in het begin der vol-
gende may had het nog al bina desolve
gedaente wordende aan het heeft einde
of dat men in andere dieren schiepe of
schouwers noemt, wat dikker en an't schiepe
wat dunner, tot hij heel de gedaente van een
vliegende poppe hoijende en int begin van junij
een velletje afstroomt: een vliegende pop was, waar
aan men poolen en hooren los en beweeglik
zag, dit poppe veranderen van dag tot dag
en wort van wit, swart bont int laet van
junij ontdeet het sij van een alderdunst vlie-
je, en was so an id het afgebeelt heb



6728.16.



Die Rups heeft voor zes scherpe klautjes gelijk de
meeste Rupsen edog dan heeft hij veertien zeer klei-
ne korte pootjes Die moeilijk te tellen zijn niet
alleen om naare kleinte maar ook om dat hij
in het lief als opkracht, en nog twee andere
staart. Het lief hem wort te lang gemitteert
want hij wort nog niet een vijfde deel groter als
de afdorings. inde kerst. Hoop hij in het vol
met den volge kansen jender sij te bespieren
en het ja jender andere verwandering als dat hij
wort bester en dikker wort en wort winter
groen. In gheeste winter door tot de volgende
May. Doen ontdeet hij sij een sijn dikachtig
Rupsen welke en wort een doorschijnent glanz-
ge papje als of het van groen glas gemaakt
was. Dat van dag tot dag gelver wort en op
de Ruy jwoter tot het ten beelen nog was een
jeer die veltje van vliegt en probeu en ja wort
afgeet en doen een volkome tier was van welke
te probeu Daar veel sijn met weinig, vreeschiet
kruwel inde ongen die wel nog niet wort als
in het vreeschiet die sijn die sijn vreeschiet
en int begin vreeschiet vreeschiet sijn.



6788/21/1.

Jese Rups vond ik op de Zwilge Boomen, als hij voort
kruipde, gebruikt hi voornamelijk syne zes scherpe
voorklaeuwtjes, voor de rest heeft hij nog zes lijn scherpe
pe heel korte stompe pootjes of viltspindelingen daar
hij sig heel sterk me aan de blaaden vast slaagt en myn
begrip op die manier als de jongens met de spiegel
de steunen, Dog hier toe heb ik hem alleen de vilt-voers.
te die nende scherpe vultgen sien gebruiken, sleepende
de rest van het afdrukken vultgen na blaaden gebou-
gen zoo maar me, hij beweegt of kruipt zeer zelden
leggende meest altijd in het rond, met het achterste
onder tegen de voorpootjes en het hoofd, hij at tot
laat in september wijde loof, en kroop over in
het nult der verrotte boomen daar hij met zijn kruip
een langzaam spiraal van hem heen maakte, synde
van buiten door het afdrukken vast voozen hout
gans beset maar van binnen zuiver en glaci bruin
geel van kleur heet en vast of het parshament
was, ik smet te de volgende may open doen
want nog al vande selve gesuade met korten en
wat goudse leggen zoo negentien maanden tot
in april, toen ontdekt hi sig van een viltaglig oel
op de manier van meeste Rupsen scheurde het selve
na sijn staet sijn heel dicht bij malcanier
lynde doen een viltaglig poppe dat in vijf of zes
dagen al buiten vilt gelijk ik het afgeschild
ziet heb, en inde voozen des viltaglig may
ontdekt het sig nog van een feet van viltige
zijnde doen een geel en violet hart beije of glij
met vier glijgers en twee scherpe viltgers daar het
steek me kan vilen, ik heb omme grote onderscheit
maantje en sijnje geschilicet, hoewel de Rupsen
alleen scheurde.



Van Ruysen & de der heer op de zijn Ruysen en
verrekenen in de vanden en haar vortsel
in zijn met de blaauwjes, die met voorijf versien
hebbende voorts aen het geheele lijf de staart mede
geresent gestien stompje voetsjes, waar van hi
de vier agterste leden gebildet sijn het in
in die, die in de vanden en in de inderindien is ontsoet
sijn na mijn beste gesigt, rijt de swarte pladjes
in gaetjes schijnen, van klaar vogt, als hij was
hert aengeracelt word

hij ad wilge loof tot laat inden herfst - doen
en hij een vlieg spinsel van klein en vanden
wat op een gedaant is niet getijkende, door welke
gaetjes als men het spinsel tegen de luyt hielt
men de Ruys sien kon en dit bleef soo in die
redaerde tot in half april des volgenden jaars
een vlieg of bastert wesp, popje, dat van dag tot
dag in kleur veranderve, zynde de volgende may
na het afdoen van een alderdant vliesje een
wesp vlieg die braaf met sijne groote tanden of
scharen tegen de vlieg de wesp vlieg
als men vlieg die hij vlieg met de wesp vlieg
hij niet stecken en kan
verschillende het mannetje en wijtje merkelijck
in vortheit op het agterlijf

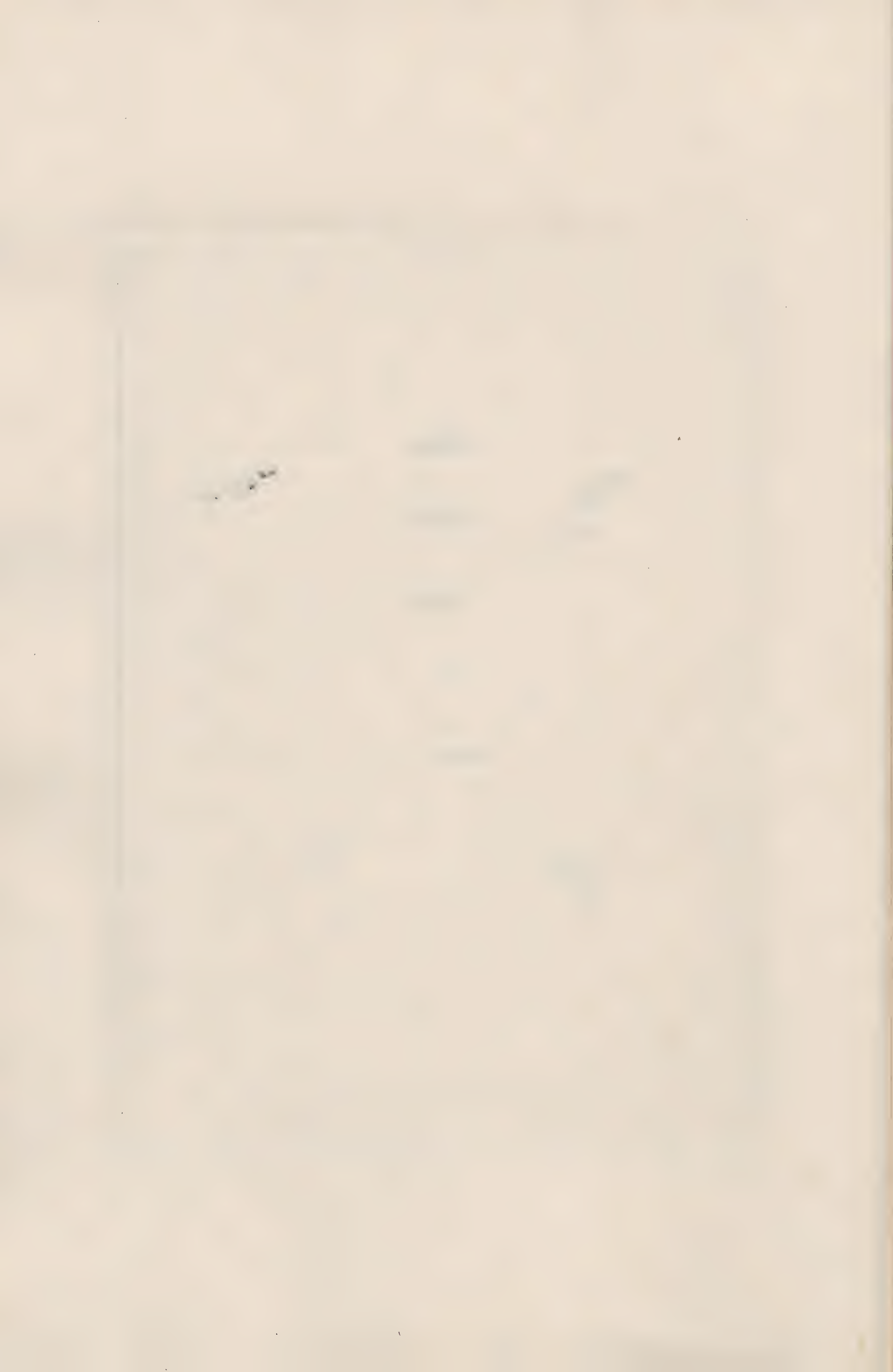


683/10

Dat zoo wel in Olusen als Niema, onder Niema gezien
sien wij Daagbids, maar hoe dit geschied is veel
ongewisser uijt te leggen, lot bevesting vant
erst heb ik gezien, dat uijt waderley Ripsen
die ik in glazen opvoeden sulke grote was-
sen besopen of liever gehoopen waaren.
en best in twee herben. Eyt onder de aarde
besponnen hadden, eerst in een doorticht vliesje
van buien in een glad suet en heb alder
bitterste minder glanzig na buien, dus die
velletje waaren maklik uijt wakhander
te ontdecken, en in sommige kost mense vier
uijt wakhander scheiden

Eoy dat dit bespinnende, en niet vade onder de
voortlechtinge geschied, schient hier voornaam-
lik uijt, dat die Ripsen fontijs nog daagen be-
ven, daer de maaden uijt gehoopen sijn en oot,
dat die Ripsen volgezende fontier dat de ma-
jen daar uijt krūpen popjes en vlytjes worden
en wederom leven, leggen, en zoo weder haars
gelijken gezien, daer in leegendeel dees maaden
of haars vlies riven na mij beschieat zoo wie
nig weer sulke ripsen worden, als dat de wormen
der kinderen metter tyt weer lot Kinder souden
vergroeyen maar dit heb ik onder vanden
dat dees maade in sijn spinnel eerst int volgende
voortje een suet Daagbids en daer na sijn jeerdin
velletje ontvande een doorschijnende vliezpop was
die van dag lot dag lot int best van sijn suet in
die van sijn vliet worden en die doorticht van een
sijn vliet sijn vliet worden de vlijtjes van
de maadetjes verschillende in sijn van sijn
en een staartje en op elke hoorn een uijt-plaats
te hebben.





De uitwieg van Rupsen doet veel kwaat an de sint Jans
of rode Bessen blaaden, eelende door haare menigle
alles af zij hebben geen vaste tijt int jaar om te
veranderen, edog in July en Aug. zijn 't in drie of
vier wecken van Rupsen vliegen anders leggen
zij ook wel alst laeter int jaar wort eerse inde
grond kruipen, het geheele winter over, tot de
volgende May, de grootsten waar van ik'er een
geschildert heb vrongen haar vel af en waaren
doen sonder swarte stippen kruipende doen inde
grond om sig te bespinnen, leggen het gebruik van
veel rupsen die haer niet bespinnen en dan
in haer spinsel haer velleken afarbeiden hier
vond ik gaten en kleine bollatjen of spinnel
waar van ik naar drie daagen een opsneet en
vond het Rupsje merkelik met sijn staartjen onder
omhoog, maar anderdaags weersecomende had
het alles toegesponnen dat ik los gesneden had
na verloop van tijt kost men sijn dat haer kleur
minder groen, en de ses pootjes, voor merkelijk grooter
en vergroeft waaren en het agterlijf dikker en anders
van gedaante hoe langs hoe meer na een vliegen
lijfjen, gelijkende eindelijk deden sijn een paar
kleine velleken af, en doen voortvanden sijn los en en
doorchrijft alle leden als't hoest met de van
ge hoornen rogen en ja wort de pooten het tijt
en alles in sijn volle groote, behaaren de vliegers die
nag dik en in malhander faalen, sijn het dierjen
duerschient als groen glas dat van dag tot dag in
kleur verandert, sijn de vliegers volkomen vliegen
gelijk de vliegers verschillende in mannes vande
wijjes datte kleender en op het agterlijf moet sijn
en de wijjes vranje.



C. P. West.

In het begin van October zaten deze Rupsen op de peere bladen; in het eerste aanzien geleeken het zwarte dikgehopte slakken, maar naer besienende waaren het Rupsen, met een hartaglig hoofd en voor ses scharpe klaauwtjes, en int vervolg veertien stompe pootjes, want in het ysterste deel kende ik niet bemerken dat meede pootjes waaren, het kwam mij ongemeen voor, dat haare zwarte kleure afsmelte met anraaken, en nog meer met wassen,

zij eten het boovenste groen der blaaden latende de harder delen zitten

eenige daagen bij mij geseden hebbende, ont deden zij sig van haare zwarte huid en wassen doen groen geel, derhalven schieden ^{deur} ik die nog ons zo als hij voortkroop op sij, verloonende de zwarte sig van booven,

twe drie daagen hier naa kroop hij inde grond, maakende al daar van sijn kwiel en fant; een eijronde bolletje, waar in het sig verbergden, weinig verandering ondergaende tot dat in July des volgenden Jaars, alleen maar wat kleiner schijnende maar doen ontdeet het sig van een veltje en vertronde een ykege popje, het onderlijf wat geel agtiger dat alle in wij: nig tijt sweter wiert, sijnde hoofd, ogen, heuven, poolen, vliugels, en alles kennelik, zoog doort vergrootglas ^{beten} te sien als na te schilderen, en in deselve maent ondeed hij sig nog van een alderdunst vliesje, en was doen een Bastert Waspje gelijk daar onder geschiedert,



zijn Rupsje eet Zwilgen loof het heeft voor onder het lijf-
jes scherpe blaantjes. voorts onder het lijf twalef beem-
lijke dog kleine stompe pootjes en onder te agterste
inkervingen kan ik het niet sien, anders was het
mede bestijn stompe. welch der veel sijn. Daar vliegen
met vier vleugels uit hoemen, mits daar by tellende
de twee aende staart die ik inde afbeeldinge kenne-
lijk aengeloont heb

in het begin van augustus bespon hij sig in glim-
ment dicht spinsel, daar binnen sijn Rupsje velt
afstouwen, wiert het een donschijnt-groene
vliege, of vliege poppe, hoe men't noemen wil, want
hooren en poelen waaren waaren los, en niets van
het getuete sijn euster of onkennelijk als al-
leen de vleugels, die klein in malcander en
nog met een vliesje bedekt op het lijfje tussen
de pootjes laagen

in het begin van september ontdekt het sig voor
van een dun bina onzienlijk vliesje en wiert
een volkomen vliege dog seer slap sijnde had
een vier of drie noodig eene vleugels poelen en
het lijfje kent en droog genog was om te vliegen



6728/1000

Dit Diertje is zoo pooteloos, datmen niet anders als met het
vergroot glas enige knobbeltjes als of het pooten waren
zou ontdekket.
het met zig met kleine gansen samen die op de fonges
zamen van koudheden en die gelijke pootjes in
grootte menigten fitten. die hij aardig weet op te kinnen
en dan geheel uijt te fuisen
in het laaste van fuisen kroop hij inde grond en
verherde met fijn builenste vel het felve korter en klein-
er indrogende wordende vindinglyc brunnaglyc con-
herd als perhemant. Dese verherde wormkens tegen
het fief koudheids koud ik beschiedelyc van klein-
der wormken daar in fien gans los van de hüt
fia krommende en bewegende, fo onnadenkelyke Na-
tuur wonderen. nu zucht dit Diertje te verherde
hüt te dienen. Daar fo veel andere kypfen haer
fpinsels toe hebben, te weten om in haare veran-
dering, wanneer zij gans week en wereloos fien
haer te beschermen, ik fucht er een op een schildere
het Diertje daar neven
inde midden vande volgende Augustus ontdekt zij
dit vande Diertje in harde hüt van een fien
dun velletje en was een Bultewasp pypje. In het
eerst wit, dat vraglyc ficht klygende een vande
vojes en voer op het agtelyc en fo voort wordet
vindinglyc voh vranjem vande pootjes,
ten laesten wy een alreduerst vlijcje afvande. vran-
naamlyc vande te famen gevormen vlijcghes was
het een Diertje gelijc ik daar neffens afgebeelt heb. ik
veele een bultewasp genaamt.



6232

In het verrot of verrotten hout in het hout der
wilgen Boomen vond ik dees worm hij is seer
glad, en heeft en heeft maar ses pootjes en
der drie eerste inkerlingen, want heeft af
te reukenen, ik setten met gedagle met hem
in een glas daar hij niet met sijn kroost eerst,
maar met sijn agterste inboorde en sijn onder
sloop, ik heb hem niet sijn eelen wat groen-
te ik op de M. l. leide sijn dat ik geloof dat
hij als meer voort van dieren niet gedagle
hout der Boomen sijn voetsel weet te vin-
den, ik sag hem nooijf booven ten sij ik hem
naakt doet, en dan was hij al heel geswint
weer agterwaarts weg, dus bewaarden ik hem
van maant tot sijnj zonder de minste verande-
ring te bespeuren, maar doen maakte hij
een maal holltje, waar in hij sijn kroon
leide, en na eenige daagen sijn huiltje af-
leide, verkonende doen een heel ongemeen
maaksel van een poppen dat niet wel afte-
beelden is met alle sijnje rijkheit en sijnje
doorstijuentheit en kleine deelen het konde
seer veel en sterke beweginge met sijn staart
maaken, en sijn als springende daar meede
omgoijen, int laast van sijnj ontdeet het-
sijn van een seer dunn velletje en was een
ligt groenw Torretje, dat in kwalte sijnen
daar naar al heel sweet was gelijc het vlijf

Dit klein gespottig Wormpje, vond ik op de Roseboombladen
in het begin van augustus ik setten het met de bladen
in een glas, en zag na vijf daagen dat het zijn velletje
afgedaan had, dat ant agterende in malkeanderen ge-
vengen was, hebbende op de maniere der Kapel Rupsen
sig aan het agterende vast gemaakt in het blaatzje om
nu gulde pop zijnde, daar niet af te vallen.
int laast der selver maant august ondeden sij haar
van het gulde popvliczje, en waaren eerst roosekleur-
der d'ry na twee daagen soo gelijk ik er een afgebeelt
heb sittende.



1875

Deze vliegen zond ik in het laatste van May te see
ten als vindingrijke balletjes maar als zij vreesden
waren zij juist de afbeelding van een glimmend juweel
kroon en eenigzins geelachtig naar opstake van de
in het begin van Juni. Loopten zij in de grond, en
vertoonden zij van een dunn' vellekje en vertoonden
voor het hoofd en proefjes, met de kokroetjes die zijn
vleugels hebben zijnde in alles een vliegende
vliegende vogel door hare kleurde kanten afgekleed
dieren, en in het laatste van diezelfde maand
kwamen deze vliegen afgekleed. Schouderde de
alle vliegende van wit die dog ten eerste deze
schone kleur niet hadden maar in half
uren vliegen wordende door de lught harder en
van bleekkleurd glimmend violet of donker Blauw



1875

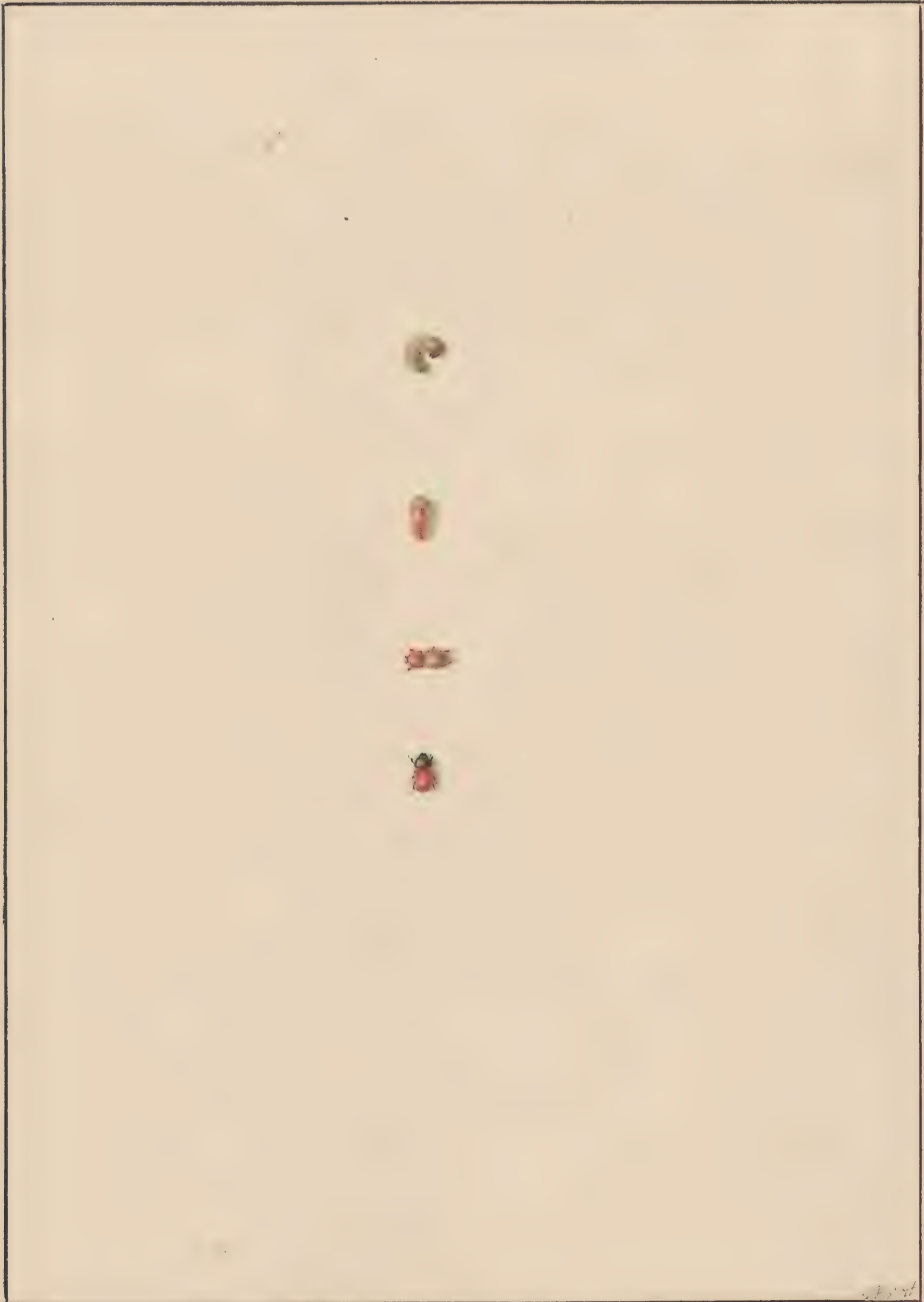
1840



Deze wormen klein zijnde hebben minder roode kleur
als volwassen; Dog blijven even zoo lang; haan
altijt onder haar eigen dreck verbergende. Diese aer-
dig door het bewegen van haar hùit van agter
af tot over haar kop weeten te verschuiven, sy
kenemen veel vande sijract der Letien niet alleen
als de zelfe loef raken, maar altijt met haer vù-
ligheit omset zijnde onder en omde bladen siltten
in haer, zijnde volwassen kroepen sy in de reder
en maaken een eironde volleije, in de volgende
Julij brase ik een spinseltje los, en vont het diertje
ontdaren van een heel klein veltje dat een het
agterend lag, zijnde bina alleen konlijk een het
hondaglig jaert veltje omde kop. Dit vleesch-
de Torre popje waar in de vleugeltjes bij de spooljes
aardig gepiaest waaren als ook de hoventjes
wier van sleur heel verandert wordende de vog-
jes eerst jaert, omde door de andere deeltjes der
reder jaert omde het hoest in gehale prolen en
om het hoest, blyvende hoesters der vleugels na
dat het sijn hoest en bijn onvullende vlieye of
getrokken heeft, en reets vollensoomen Tor
is nog vleeschkleur, dat dan in drie of vier
daagen sijn glansig roet word. en ja het
gemeen in Julij geschiet. De mannetjes en
zwijfjes sijn bina van een gedaente maar dit
is niet ongemeen dat dese Torretjes met het
beweegen van haar schoft of halsje tegen haer
ander of agterdeel een merkelyk gebuit maaken
dat ik in weinig Torren gemerkt heb.



Dit diertje bevoont vüile plaatsen en mist soo wan
keijen als panden niet alleen als het nog worm
is, maar ook volwassen Tor sijnde. in Maymaant
vond ik de gespoolige worm sijn popjen en het Tor=
retje alles bij malkeander, ik nam eenige wormen
waar van der in wüinige daagen door het outdoen
van een düin velletje in nevens afgebeelde popjes
veranderden des popjes wierden inde selve maand
door nog een düin velletje afte doen sülke ligt ge=
kleürde Torretjes die in vier daagen haar root ag=
lige hoofft en borst swert wiert, neffens haare spoot=
jens, en haare yeelgrüne hoofsers waar onder haar
vleügelts gevouwen verborgen leggen, root gelijk de
eenderste afbeeldinge vertraant





Dit Dierke werd ik op de aarde kroop ik fleten dit
in een glas met water naar de eerste pier kwam. Toen
hij kroop instons in de aarde, en als men hem daar
wilt dert of aanraakte was hij zeer bift en verweers-
lyk, springende met zijn agterlyf omhoog, - of fjar
een goede rypere ander moet rypere en te luid-
fen of wagen.

een 200 falyk was hy een groot het water te worden
maakt, waar in hy drie of vier daagen op een
ruig met de beenen omhoog, ftel zonder bewegen lag
doen ontdeet hij fig van zijn bruin warme vel dat
my dat was, in verloop van wifelyke of twee
daagen twee fops, hebben een karmelidde fja koft
met oroune ogen, de hooren onder de ogen begin
nemende waaren wonderlyk om de eerste en tweede poots
lyftstekende buiginge geplaatst neffens de nedergerleide
bochers der vleugelen waar an de twee agterste pooten
en agterlyf volgen.

in het begin van rypere wist hy fja wifere
van een van dierse fpraken van fja wifere
karmelidde pooten en hooren in die oroune, als ik de
afgelyke heb, fja karmelidde fja karmelidde fja karmelidde
gen fchone glansig groen op het fja wifere fhaan-
der als ik met mijne verren abacteren kon
ik heb hem met fja wifere in twee gelidde
die hij met fja fhaan en fhaan best in een
met de vier gelede wifere in fja karmelidde wist te ar-
beiden en helpen.



1850

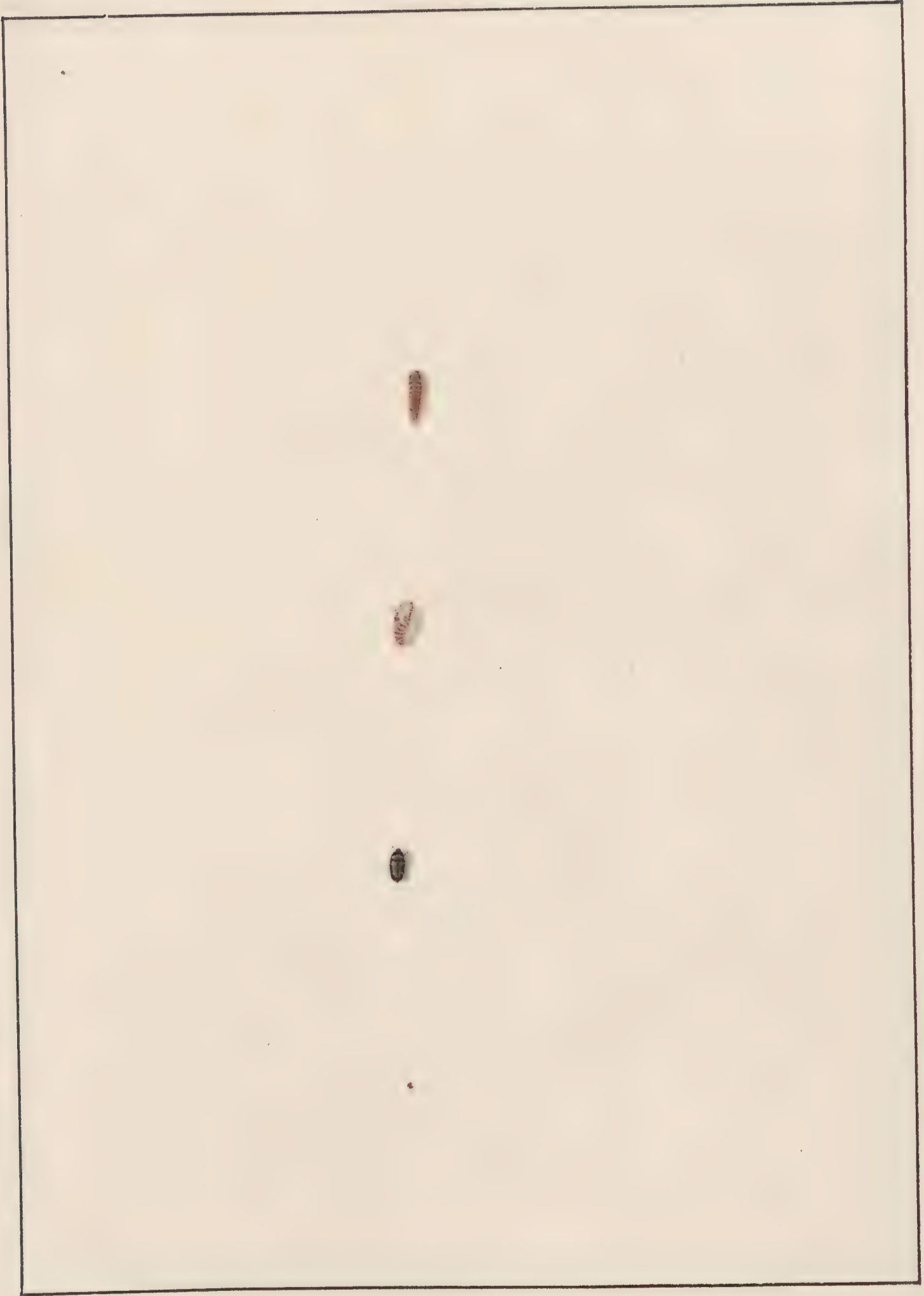
Dit soort, Dicotyle, heeft een groot aantal rypen of
jaar en een aantal, het is het meest in het
het in de grond in de april, en vallen het in een
glas met aarde, en presenteerden het in de hande
dingen zoo groente, als doze wormen en vliegen.
hij arbeiden een gād inde grond, daar hij bij daage
in het in sat, en vande genoemde doze vliegen in
trik en van stikken liet en na mijn meeninge
van at die weinig, maar jaags het in hem wel
boven sien krūipen, in het laast van may wiert
hij dik en bijna sonder eenige beweging, de kop mer-
keijk voor over hrommen, see lot in het begin
van spini leggende, borst sijn velletjen ande kop
en rügge open, en door weinig bewegen ontdeet
hij sijn van gedagte wel dat grijf en groot blaf
leggen neffens dit ongemeen maaksel van een
poppe dat hij nu geworden was, sijn de een wit
als gewonnen meld. De hoe lang hoe meer bruin
wordende na overripe karstange klein trekkende
blijvende. Bina sonder beweginge lot int eerste
van julij daar aen volgende, doen ontdeet hij sijn
van een velletje bina zoo dik als een ordinaer gal-
de pop velletje, ik heb hem met open vluugels
geschildert die hij anders, op en in de aerde krūi-
pende, wonderlijk weet in een te rouwen en met
behulps van sijn agterlijf onder de twee hoobert-
jes te verbergen gelijk de andere forren ook meest
alle doen, om dat hij andere beesjes eet hebbense
hem int neerduits de verslinder genoemt in het
Latien *staphilinus*, ik heber die in kleur en maak-
sel eene gelijk sijn, dog met twee langugtiger pluusjes
aende staart, dat dit het seannelijk onderscheit
tussen mannetje en wijfje, beide, souw wel konnen
zijn.



Ch. D. Smith



Dit diertje of worm vond ik in een opgesette vogels veeren
die hij veel verdrooven had, door zijn afhengen,
ik fellen hem met veeren en vellen in een glas daar ik hem
meede vreden, hij vervelde twee maal behoudend deselve gedaente
en het afgestroopte huiltje kwam mij zoo aardig als of het ook
een beestje was voor, zoo dat ik het meevè afveelde.
in Junij de zevende maant van sijne gevangenis vervelde het de
derde reise, maar was doen korter en dikker en sonder veel
beweeging zoo dat ik mij inbeelden dat het doen sterven wilde
maar in October daar an volgende, was uijf dit ruige en
korter diertje dit neven geschildert Torretje gesosmen, edog het
was int eerste veel bleiker van kleur; maar kreeg dese na
verloop van weinig tijts
of dit nu een inlands of africaens oertje is, dat is mij
tot nog onbekent, om dat het uijf het half verdrooven tri-
caense vogeltje kwam, en ik der nooit sulke meer, maar
wel veel met weinig, onderscheit, van desen, gesien heb



Den ient gemeen dog ten oetgele Myren Ciren genaemt
Drietele sy een maeksel en lakken hebben, dat sel een
Ciren maeksel, en een welen, Des Dierkens een die
wel uit in Ciren der Myren geboren worden maar
een k. welen die welen wijzen dat sy twee papjes
welke ongeveer nu groot geworden sijn, de eenige
van een groot als myre ofbrilijne en een half
soo groot dog na mijn gesicht alle van een maak-
sel en van een kleur, besponnen sij onder de
aanne door sy alle geveest wanner in sullen
lange vande bollies so iet laest van den als
iet begin van July en in het oest van July
laest ik enige spinnelien op, wanner in het vande
nu jaer nu die vanden van een Myre vande
welke hier de afbrilijne vande groote met vanden
gels, inde oetgele welen besponnen kost ik welk
booven geseft is, geen merkelyk onderscheit als
alleen inde groote vinden, en in haar bespinsel
en een veld met, dog inde papjes leggen de vanden
welke de vanden welen als inde vanden en kan
pallen en van vanden welen de pootjes en ho-
rens, en dats so klein sijn heb ik het grootste
soorts papjen maar alleen geschildert, souden
te weten welke mannetjen of wijffe is sy kan-
nen in het laest van July en iet veld van de
gastis van een dog, wat lichter konen een
gevlugelde wat kleinder van vanden, als sij
een veld van een welen, hier stont ik nu
vanden souden nu grote gevlugelde kleine
gevlugelde en ongevlugelde, van ik inde vanden
sij geen andere als sullen ongevlugelde wat vanden
wormpjes gevonden had



1883/1/1



Dit soort van groene Rupsjes onthoudt zig op Ap-
pelen peeren pruimen en veel meer andere bla-
den, konnende met vrgemene graauw aduit
en flardle een blad tot makken van tubbecken
met wit spinseel en een behuuse wooning
maaken om zig te verbergen, niet het welke
de voort voortscade het juu grauw aduit niet
kan ses voor sijt, Slingersden aardiglych
afgemaect als of het lijs, toe dat een
voor en agter wat een vlycht, in deze
toegewilde bladsjes onderaan sij haare een
anderinge, eerst een weinig wit spinseel ma-
kende outdoen sij haar daar binnen van het
Rupsje veltien en voortaan een licht kasten-
jebouin gulle poppen, vordant in May en
Junij, niet het welke in een week of drie
omvlyt en grauwagtige bonte Vlytjens
voortkomen veel in haare kleuren verschie-
den, gelijc ik om het onverschiet een bij
sonderen genditsoot heb.

In het laest van sijn kroop niet een der gulle
van poppen een maade die sij in weinig tijt
in een comactien verkerden, ende in sijn
huus daar een ordenaar klein vliegjen niet
ende voort dief het gulle poppen het in de
Rog was in een jaam goet vlytjen seven
maanden niet van Rupsje gedoropen die sij als
besponnen na dat van het Rupsje niet meer
voort was, als het vel, dog dit vlytje stief
och alle sonder dat daar wat was haren





















1875









